大清光緒十七年

申報

第六千五百九十六號

七月廿八日

上海零售每張取錢十文 外埠則照遠近酌加寄費 西歷一千八百九十一年九月初一日禮拜二 今日另出附張不取分文

外埠售報處
北京前門外廊房頭條胡同申昌○天津紫竹林洪竹君○保定全泰盛○營口義順西當東老福興局○烟臺韓德森醫院福上劉心平○南京狀元境青雲室紙店內申昌○武昌糧道街德興○漢口江海關道署前申昌○九江乾昌太古晉○廣州府全泰盛○安慶江友觀森昌○揚州灣子街劉承恩報房多子街申昌○江西乾昌全泰盛銓昌祥森昌福興潤○吉安府全泰盛○蘇州閶門內東大街王萬盛桂帶店內燐華室○杭州保佑坊大街申昌○福州南臺復利洋行○嘉興北門大街孩兒橋申昌○厦門洲六臨博聞書院○汕頭全泰盛○寧波江北岸李姓記和泰○溫州五馬街中正和○廣東省西門十八鋪中約申昌○香港文武廟直街文裕堂書坊○陝西務本新報館○四川重慶湖南長沙清江浦萬昌○山東濟南府布政使街老福興○廣西湖南森昌○其餘外埠信局及京報房代售

告白刊例 第一日每字取洋五厘第二日至第七日每日按字取洋三厘第八日起按日每字取洋二厘半結算字數先以五十字之處爲率多則以十字遞加

凡有新聞及詩古文詞論說等交本館應刊錄門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊概不檢還此啓

夏季諭旨恭印告成

本館除將電傳及邸抄諭旨恭錄報端外又按四季彙印成帙以綸綍昭垂薄海臣民咸得敬謹莊誦十七年夏季諭旨刻已印成每本碼洋四分請向申報館申昌書室外埠申昌及經售申報人購取此佈

申報館啓

新印東池草堂尺牘出售

東池草堂尺牘係會稽謝枚如先生所著先生以軼羣絕類之才平揖公卿展抒素抱名動一時是編特緒餘耳烏足以窺全豹然其中清言霏玉好語如珠有淑性靈有抱負非洗盡上池水者不能道隻字特以新鉛排印公諸同好即日出書每部碼洋八分請向申報館帳房本埠申昌外埠申昌及經售申報人購閱可也此佈

申報館啓

論迎龍敝俗

周禮方相氏掌儺黃金四目執戈戴以逐疫鬼說者爲此蓋古聖王以神道設教且使百姓去其疑抱弗致以杯弓蛇影自誤誤人而後人誤會其意遂以爲眞有疫鬼眞可驅除即如水旱之災禱祀之禮古今不廢然桑林六事祇以自責而甘霖應之斷屠設壇之舉已爲着迹然民可使由不可使知可以使知者不過此迹象之可見者也有災而官不爲之祈禳則民多怨咨即此設壇誦經斷屠祈禱等事官必着意爲之而後民間口碑皆曰官之愛民如此此正在上者之妙用而非眞以此爲眞法也蘇俗向信鬼神吳下阿婆佞佛者十居其九且尤易惑於祈禳等事凡人有病不卽請醫而先招看香頭之老嫗覡之胡言亂語謂某鬼作祟當以某法禳之則咸信之如神明約計招看香頭者至家其值則較時髦醫生爲廉而其所鋪排耗費竟有十倍於醫藥之費而不止者而瘡卒以增劇時日躭延竟以不起者亦間有之而蘇人不之悟也其信懸虛也如是又何怪求雨禳疫者之爭賽龍燈也龍能致水人皆知之然眞龍則可以致雨豈有僞爲之龍而亦可以致雨者是兒戲視之也古人求雨有作土龍之法然已去古甚遠第以意揆之則土爲龍形而曝之烈日中冀眞龍見而憐及同類或下雨以潤之竊恐龍而有知亦未必受人之欺又有以蜥蜴置甕中使小兒繞甕擊之云亦足以致雨此等事古人相傳甚多亦有試之而驗者然要不過從宜從俗當爲則爲其爲也者未必其果信焉者也至於糊紙以爲龍燈或以布或以絹彩畫鮮明龍腹中每段皆可燃燭而腹下藏以竹梢多者或十餘段少者亦七八段人執竹梢爭先搶攘以出龍腹中燭光燦爛以穿走於大街小巷中以爲若此可以致雨雨降而疫氣亦除一人倡之衆人和之若以爲其言之出於金科玉律也者而不知此等妄作實惟無知愚民爲之且不僅愚民已也紳點者流幷將以此等邪說騙誘愚夫愚婦俾之各出貲財共襄其事而若輩乃得從中染指藷此等首事之人大都街市上游手無藉者爲之倡身家有事業者决不肯爲亦無暇爲此也且此等事若輩本所優爲亦所樂爲故今日東巷賽燈明日西巷亦踵其後其初意固曰爲求雨也爲禳疫也至是而初意全失此爭彼賽鬥勝誇强正不知其所爲何事甚至於有搶奪龍燈而擊鬭釀事者彼昏不知何竟慣瞶若此因求雨禳疫而迎龍燈已誤矣以迎龍燈之故而致釀禍端則一誤再誤而彼且不自知其誤也其賽龍燈也以爲是求雨禳疫之成法父老流傳以至於今者也其搶奪龍燈則以爲各爭意氣夫孰肯卑以下人此種見解愚人皆有之而蘇俗爲尤甚此惠司馬所以深惡而嚴懲之也夫迎龍燈者無非借此爲名醵錢肥私此等人本非安分之徒搶龍者又係無賴之輩不過以舊仇新恨或有所忌嫉所以出此亦近非安分之人此次惠司馬飭將羣事較重之六人重責而枷示之並傳諭地保令遍告諸人此後不得再賽龍燈吾知自此之後龍燈不與而癘疫亦可漸息矣司馬但諭令不准再賽龍燈並不告以龍燈之無益此正民可使由不可使知之意人見龍燈羣譁而禁則禁之固其所也若諄諄然諭以兒戲之無補於求雨逐疫則且諱然起而辯之徒費辱舌無所用之故不如但申其禁令之爲愈也雖然此等迎燈賽會之擧豈獨蘇垣一處爲然其擧翩滋弊有更甚於蘇垣者惜無惠司馬其人爲之一挽其頹風一革其敝俗也豈不大可慨哉

蟠塊現肇

○前報登揚子洪一案共獲十二人由南營西珠市汎解交提審訊茲悉十二人中有一邢姓係宣武門大街富豐當鋪掌櫃初楊子洪退冒武職騙賠大柵欄聚古績古兩鈔去器玩物携往琉璃廠貢珍又玩鋪內稻銀百餘兩與保安寺和尚分用旋由曾都我儉派弁兵帶領楊子洪前往將玉器玩物悉數心且至所騙西洞者天應皮貨店內皮貨由楊攜在富豐當鋪當銀百餘兩獨自花用亦經會都我派弁往起贓掌櫃邢某吾以堂賦貨物非賊賊可比理宜將本利銀兩付足然後贖取且典當時亦有鋪家擔保云云弁局歸禀曾都我行嚢大金吾堂堂憲論飭將邢泉帶案與楊子洪等一倂辭去提審訊訊現閒邢某已得交保出外所當皮貨業已如數交出矣

○有田某者在留守衛地方開設妓院一頂綠頭市甘心戴上初十晚出妓院門行未數武突遇一人微衣垢面上前往任復有一人年約三十餘持利刃自後砍之薄身受傷四十餘處中副捕役聞信立將行凶之二人拒獲解交訊舊聽候審秋有知其學者諧此二人原係乞丐夜宿正陽門大街草市小店內白晝赴各被院唱蓮花落之得杖頭錢以供一飽田某歷其頻來纏擾奮拳毆之二人自是銜恨遂以自刃錄仇怨毒之於人甚矣哉

○泉三省委員梟八京鼎領火藥工部劉飭右安門內火樂爲如藪族給道知照順天府將傳派贏馬市大街三元虬廠鋪屋二套六車三十乘以便裘藏委貝領說立串押解赴東

○青海居羊肉甕店前將喫白食之王某等四八送中東銜著各于儀貫嗣由中城侍御將訊兩次令四人均勻攤付每人應符京峽廿一串劉某當堂姦詭先行現保王某等三人待下次城期如不坐盜即寸坊帶城枷責示衆既嚴了便宜飯更贍以獨梟酒處眥老麥非此法不可

○寶勝和班武且名小銀者往由十三且於十一日由張家口東裝入京恝息兩日於十西日附入寶勝和班在肉市廣和儂內濱新安肆一斷亂有如雲幾無隨地選色循聲固有同好耶

○某甲省夙以攘雞爲事一夕西珠市汎弁兵巡至構花頭巷見手踊踊獨行立時祖獲獲出續門刀解汎審辦當堂供認行窮二次俱係破舊衣片值錢無幾業經行路人買去無從趕颺西珠汎官當飭著識抄錄供詞以備解送提者核審

九龍錫礦

◎香港遞來信息云港商退卡剩佛公司西人甸臣暨地學會人員士加洽利現承批九龍錫礦一所坐落九龍地嘗其所出之鉅爲從來錫礦所罕有昨經甸臣及十加治利敬請旅潛西人同往察看嫁知其信而詹徵

先是甸臣僦寓九龍與士加治利爲鄰前十月間甸臣偶出閒行瞥覯該處似有礦脈隨即檢回試煉繼與士加治利晤譚及此并取礦苗互相質證後又偕往勘視深信其爲菁華鍾毓之地於是陸續取回傾煎不下百次所得之錫允稱上品當即具稟港官求將此地批發旋經派委工務官會勘稟覆核與該處無礙然後俯如所請現由兩人承批并購備機器等件不日興工採挖闢兩西人立意自備資本不允外人入股蓋以其易於舉辦而利頗甚饒也旅港西人回述情形據云其所批之地有小山二座中夾曠地一坵西人燒鎔會向皆到此操演與九龍船廠相距匪遙異日開工不須多費機器至於瓦石荊榛等物歷年爲風雨所掃蕩亦不必耗費人力山之西隅均有礦苗鉛露其脉絡穿透甚深內有山坑被雨水沖刷成路是日由山面俯瞰見其礦苗深約二百尺極寬處約有二三尺查英國干呢士錫礦所露之苗其寬不過三寸便足開礦費用今乃十倍其數其爲利之溥可知也西人又云該山面之礦質現有數千墩不煩挖掘自可取以傾煎坑內之礦則拾起洗淨便可付之洪爐是日目擊兩人如法洗煉又着令旅港西人於各礦質中擇其至下者以爲試驗計每百墩得淨錫二十九墩以之銷鎔每百墩得淨錫六十墩據云此地不獨產錫即銅鐵銀及金類亦屬不少此地向多人蹤來往皆不知其爲貨財所聚而兩西人一旦遇之豈天地之精華故留以有待乎

重犯提省

○香港素爲盜賊逋逃淵藪蓋以爲中國追捕之所不及而荷藉輪船之便入內地以圖劫掠朝發可夕至也且案發後即可航海而至外洋故渠魁巨憝多嘯聚於此西人初尚不以爲意且狃於西例或保護之迨去年南澳輪船被劫案發西人遂加意防範前後在港拿獲重犯解省正法者已不乏人或有省中大憲委員移文往港緝獲者或有洋官派兵拿獲者匪黨始如城狐社鼠頓失憑依焉茲有著名要犯崔亞登即崔貴區亞寅混名發瘋仔兩匪皆省憲重懸賞格購緝而在逃者也日前在港被獲羈禁洋官獄中粵憲派委督標候補遊擊鄒遊戎往港提兩重犯去月解到省中兩匪俱三十餘歲身穿雲紗新衣其軀雄偉而具兇悍之狀兩目炯炯有賊氣且鎗角年鎖毫無懼色方由輪船登岸即沿途以撤頂轎舁之而引鐵索於轎外兵丁傍轎執而隨行復以麻繩貫其髮辮牢縛於轎杠前後兵丁排列槍刃由河傍起解進城至督轅稟報聽候發落

鄞江紀事

○寧波南門外石碶某姓嫗年四十餘早失所天僅生一子年甫成童母子二人相依爲命日前嫗因事出外留子看守門戶子以天氣炎熱出與諸童輩在河洗浴解衣磅礴泳之游之無如不諳水性方學澡身遽占滅頂比嫗歸來不見其子覓之河干則已隨玉穴瓊岑湧入水晶宮裏追至白鷺濤回鯉魚尾而浮起則按之已殭其母見屍大慟遂縱身躍入河中不欲蜉蝣人世幸該處鄰人瞭見急與援救先救某嫗次撈其子一生一死見者莫不心酸

賊跡可疑

○前夜寧城三角地某姓家正入睡鄉忽被妙手空空兒攔入失去衣服等件頗多當晚並不知覺比至天明見門戶未啓墻壁未穿惟沿街樓窓二扇不知何時洞開始疑賊由窓而入由窓而出也但樓窓離地甚高傍無扶梯又無攀援之處非有飛檐走壁之技者屐齒斷難夢到居家者可不加意防範乎

上海縣袁明府致日本總領事鶴原君書

○逕啓者日民福原尾本等將華民沈關福砍戳斃命一案曾經本縣會同貴總領事歷訊十六堂已得端倪昨又赴貴署會議承示此案應辦重罪兩人其餘三人不足擬罪於定案後即須開釋而究竟如何定罪判語並未預先給看在貴總領事以爲無辦重罪之權仍須將犯解回長崎定案第查兩國交涉案件應照脩好條規會同辦理其第十三條規內載明兩國民人如有拿獲到案者在各口由地方官會同理事官審辦並未載有解回長崎定案之語且所謂審辦者原指審供辦罪而言貴總領事所云第十三係內載勾結強徒爲盜爲匪或潛入內地放火殺人搶刦字樣必須承上文一氣貫串者方能查照此係辦理要知約文簡括原係類舉各項罪名以便臨時摘用詎須犯有一事即可援辦洵如所言試問設有獨自殺人及殺人而不放火放火而不搶刦者不幾無約可引乎又貴總領事所指此案須照第八條約規辦理查此係約專定財產詞訟而與殺人案件毫不相干即以此第八條而論亦須照會地方官會同公平訊斷是錢債細事尚須會斷豈有殺人重案反不查照約規會同審辦之理貴總領事又謂前有辦過日人福本誠砍死華人許春甫一案曾送長崎辦理可以援引但許春甫本一賊犯係由巡捕房放出又復行竊福本誠物件而且逞兇拒捕被其砍傷斃命是爲擅殺罪人情節甚輕較之福原等朋敢在城內持刀砍斃平民案時大相懸殊固難相提並論且查許春甫之案曾經南洋大臣批駁亦因與約不符萬難照辦仍令將福本誠解回上海定擬豈能援以爲據凡有可以援証者必須兩國均已允准始得謂之成案始能援引況此案當日竝未與本國大臣商允定議以致案懸至今尙未擬結查此案尾本福原奈良崎先將沈關福羣毆又復持刀砍戳沈關福因傷[illegible]命情由緣五月二十七日夜尾本福原奈良崎三人送其友宮其村上出城至城轉回道經沈關福門前沈關福家所畜之犬聞有皮鞋聲響因之亂吠尾本等轉身尋衅正欲入門即經沈關福之妻沈張氏出立門口攔阻不令進內尾本先用手拿拐杖打傷沈張氏右臂膊復又擊其頂心喊痛坐地沈張氏之子沈阿巧因聞其母喊聲趨出解勸當被奈良崎拉至街心與尾本等合羣亂毆維時乘涼街隣約有二三十人先後集看間出數人理勸亦被尾本等毆打受傷致相互毆尾本扭住沈阿巧往南而走沈阿巧掙不脫身嗣聞北首人聲漸近旋各釋手尾本福原與奈良崎三人均回馮寓當時人既各散事已了息若無挾恨致死之心應必安居寓中不致復出乃於解散之後又各分持洋刀奔出尋追情勢洶洶殺機已露且查尾本供內有云歸寓內說就預備起來又云我與福原奈良崎說大家總須預備此必具有殺人之心而後作此商謀之語又查尾本供詞有赶狗追我之家我認得一係廣福寺之木作及木作對門之家並說從前亦有狗追之時二十七日赶狗追我我想即是從前之人察核所供則尾本等之與沈關福素有夙怨已可概見況打狗起釁即在沈家而被砍戳斃命者又是沈關福其爲尋釁報復更屬顯然當時各自持刀復行赶出早存殺人之心矣福原拿得雖成竹式內藏洋刀之拐杖尾本亦帶洋刀赶忙復出奔至馮寓東首街燈之下即將沈關福用刀迭砍立時斃命報經本縣於二十八[illegible]會同蔡太守與貴總領事及貴國醫生當場驗明沈關福致命頂心有刀砍傷一處骨損致命左額角有排連刀傷三處深俱抵骨致命右額角有排連刀傷三處深俱透骨骨均損不致命兩肩甲各有木器傷一處兩手食指各有刀傷一處不致命左肋有木器傷一處致命腦後有刀戳傷一處骨損不致命左後肋有刀傷一處深二分以上各傷均皮破血汚驗畢屍傷彼此填格核對各執一紙且將起穫大小兇刀顯對屍傷相符並據福原認明大刀係伊之物尾本認明尖刀係伊之物且經查驗大小兩刀均有血跡所起尾本等身穿換下之衣褲腰裙血痕顯然衆供如驗兇具俱在案已確鑿可憑要之此案尾本等如於赶狗爭毆之後或因沈關福等追入馮寓門內仍向尋鬧則尾本等之持刀抵禦傷痕無多尙可謂之鬥殺若有致命重傷又係深重則是有心故殺而非鬥矣茲查尾本等已早旋寓並無一人追赶入門而尾本等於回馮寓之後商同預備持刀續出追至馮寓東首街燈之下一遇沈關福即將亂砍查驗屍傷均係金刃且多致命之處內有右額角三處深俱透骨右額角腦後兩傷骨損跡其下手情形甚爲狠毒是被謀殺斃命毫無疑義查閱貴總領事豫審堂斷內稱福原尾本兩人將沈關福毆打致死証以豫審各供詞及各物并字據等件衆証昭然確有可據等語具徵貴總領事秉公持論証據兩全惟內叙福原到了轉灣角與馮家中閒地方街燈近處與尾本二人各以有刀之杖及刀與沈關福爭鬥受了重傷兩處一在右前頭顱髮至顯顱縫裁一在右額顴部至後頭部又有顚頂骨蓋骨縫處部重創一處復有身體上創傷多處沈關福受傷之後福原尾本退歸馮家

該二人自起先爭鬪之時至此時止又云是福原尾本二人將沈關福毆打創傷因而致死也如此判定則與本縣會驗會審情形大相逕庭案中切要之處尚有漏而末叙再尾本殺人入室之後仍欲再出殺害經濕取潑尚止之時尾本向說再要出去收拾他們滬爽吾亦供明尾本會說殺人者償命福原所持之刀經濕女奪下同時行兇案中正犯無疑奈良崎雖無証見供明而衣俱血出若不在場幫兇血從何而來況奈良崎供明所受之傷不重血出不流則奈良崎衣衲之血可爲書毆沈關福之明証嗣後取持洋鎗出外施放均屬不法之徒亦當擬罪方爲公允兩國辦案律例雖有不同而起實及行兇先後情節輕重必有一定不易之理審供辦罪亦必合明先後情節輕重方能斷面判斷俾免枉縱本縣職司鞫獄舉凡斬絞軍流等罪無不先行定擬再行解斷此案既經會兩貴總領事審訊多堂自應遵約仍由本縣與貴總領事會同審辦在滬定擬再行解回長崎照擬結案如或貴總領事碍於政令不能定罪殊不知政令者乃貴國一國之政令而現行條規則係二國欽差全權大臣遵奉 諭旨公同會議訂定畫押復奉有二國 御筆批准互換刊刻通行實爲二國公例可見當日定議如此慎重正欲俟彼此官民咸知遵守也修好條規既奉二國 御筆批定互換則辦二國交涉之案自應恪遵條規與專辦一國之案可從一國政令便宜行事者不同倘舍條規而從政令則將來我國遇有交涉公事亦欲彼照我國政令辦理貴總領事其能轉請貴國大臣允我照行乎況此案福原尾本等在此會訊証佐具在猶欲強部飭辦若遠解回長崎則遠隔大洋屍親案証人等均係苦貧食力之人勢難偕往旁無質証該犯等更得肆其 狡而貴國裁判所未經目視沈關福屍傷之慘及會訊福原等狡展之供難保不爲一面之詞致被兇脫前次許春甫一案貴前總領事在滬擬定思罪後解長崎違由裁判議釋此即明証現在福原尾本兩犯雖經貴總領事擬照貴國刑法擬以重罪恐一經解回長崎又將寬縱以謀殺重案且在城內更與別案不同若竟徒託空言致令死者含冤莫伸將何以上照國憲下協輿情貴總領事榮任滬上中外仰觀本縣既與共事一方尤有保護商民之責人命至重若辦理稍涉草率不足以折服人心大局攸關不得不加意審慎和衷商辦以期共守條規力持公道亟亟之忱諒邀洞察查閱貴總領事抄示豫審堂諭本查與此案情節向有未符應請將福原尾本奈良崎三犯仍羈留上海再行訂期會同擬辦俾成信讞是爲至要合亟繕布祈即示復順頌日祉

○逕咨者接奉賜函據福原尾本開稱遺失帽子一項手槍一桿地圖一頁白色綢紗腰帶一條帳簿一本小洋六十七十仙餘等語當即飭差查復據稱帽子等件當日故未看見查敝縣差役奉辦公事從不敢私取物件不知尾本福原自行遺失何處事隔多日無從查交至起獲之刀杖手槍及奈良崎荒川忠昭犯供等件容俟將案擬定再行送奉用特奉復並附上豫審堂諭一本仍祈示期會審更正爲要順頌日祉

○再啓者憑夷咨代寫荒川忠昭供詞一紙前由本縣面交貴總領事抄錄請即將原本送還本縣以便自 抄錄一分容再與奈良崎等親筆所畫供詞一併送上可也

西員謁道

○法總領事華格臬君昨晨隨同西繙譯官乘坐綠呢大轎副捕頭譏僞請戎服備刀督同華捕數十名扶轎進城至道轅拜會聶仲芳觀察面談公事

雷雨紀聞

○立秋後天氣不常有時輕羅細葛生寒有時袒裼裸裎猶增煩惱連日霹靂燮燮銅始石燔不憚煩勞程少陵句[illegible]能補天漏羅論之餘不啻寫我心中所欲言也昨日法界大自鳴鐘西首三河樓茶寮後面之花烟間年久失修遭豐隆若轟然一聲披屋一條[illegible]時坍塌猶幸室中無人野開花未遭摧折○道轅左近某姓家擊毀板門木窗浦中朵豬船桅杆亦遭擊斷○又虹口三元宮相近新開馬路邊有某姓新造房屋工人雲集春搗齊施午後二點鐘急雨傾盆工人避入屋中[illegible]霹靂大震將新房子之角打去幸未傷人來觀之人如山如海云

異境別開

○滬上飛龍島添設行樂圈已登告白於本報後幅茲有親歷其境飽覽風光者見是處基址寬闊其圈以木製成中設鞦韆運以機器設管引域火其機一動圈即盤旋不已圈之上陳設椅位以便游人列坐其上覆以席篷可蔽霖雨今日爲發軔之始及時行樂者盍興聽往游藉遣雅興乎

無端打降

○英租界廣西路前日有四五人在途互毆因結不解打作一團內有某甲稍覺受虧即經其妻前來解勸亦被毆打致失去首飾等件旋經甲與妻投報捕房捕頭以報失之物並無憑據不理甲與妻遂怏怏而去

覆訊印書案

○袖海山房吳渭濱控寶華書局包丹書欠洋一案定於昨日覆審午後四點鐘時葛同轉莅公廨吳渭濱包丹書同至案下同轉即問曰爾等之單屢由中人代爲料理今日可有中人同來包丹書稱畢未允洽以致中人不來尚包探王榮培曰是日爾亦在場見中人如何說法單稱一切帳目當場診對明白催包向有白頁並印書若等已被吳取去不在帳中須令吳檢還問其餘帳且尚有不符否包探稱另有已成未用之照稿各廿餘元倘未對實吳稱照稿並無如許之多萬難照算包稱已成之件生員已照付洋元詳此欵辭等須各認一半吳稱包將書局中機器托監生作中抵押與張松記處計洋一千元言明中費洋四十元按月一分半起息事成之後中費洋由包收入帳上當立收條爲憑尚有二個月利息洋三十元伊在後翻悔不肯認帳同轉問包探此欵中人如何說凌稟辯中人說及須令包照付包即稱借洋一千元代袖海印書利及中費務請滅去同轉曰爾有本錢方可承印書籍借人之洋理應付稱包稱所借之洋祇收期票陸續買紙作償謂票能通用即是銀洋豈可不算包探稟吳付包洋廿六元包已立有收條惟帳上並無此欵謂既立收條不能抵賴包稱每向吳借洋須先立收條另索酬費呈稱包所言盡屬子虛不可驗信同轉謂吳曰包交爾收條日下可以纔銷吳稱人將收條檢到稟稱另有抵押據洋一千元因欵項未了未便檢呈同轉謂而帳上另有湘軍記一欵係在交易之先不能混入案中着另行理算包探稟照斷包丹書應找吳洋一百廿九元八角三分七厘吳稱與包承訂價本係五厘二毫合同上所寫之六厘半求恩斷令扯算但敝東吃虧甚鉅務求恩鑒同轉曰此乃憑中理勸各無異言爾亦不甚吃虧吳稱包印書逾期已久所出之書字跡糊塗有碍銷路照合同應罰洋一千五百元因包光景艱難監生情願免罰待包之意已不薄矣同轉曰照此辦理實爲公允即問包曰爾應找吳洋一百廿九元八角三分七厘如何歸還包稱一則無錢二則合算帳目並不欠洋吳尚懸找還生員銀洋且印書亦由吳再三敦請並非兜攬同轉謂爾非幼稚不應出此語吳稱包向將已閉錢莊之期票付下以圖搪塞此票尚在監生處復問包曰如何交洋答稱三萬選書尚餘歹片甚多現抵押與別人計洋一百元若售去可值洋二百餘元可令吳收貨付洋吳稱好片尚不合用何況歹片況此片係包丹書偷印包探稟前經包丹書請夏鬱芝理勸夏願貼包洋五十元包如肯應允即可了事同轉謂包曰爾不聽好言着押交銀洋包稱生員之妻患病心緒不安且欲回省應試謂爾欲以應試二字推諉耶着帶下管押謂吳曰既經中人理勸有歹片作價即可完案矣答稱恐夏鬱芝目下不肯照前議監生尚有東家尚須商定請示同轉着包丹書函懇夏鬱芝諭令吳明日到堂具結完案

縣案彙錄

○黃阿三控稱梅林氏小楊等將妻臧匿一案前聽袁大令升堂集訊黃投案訴稱前年小的出洋數百元娶花烟館妓女貫林爲室邇忽逃逸遍緝無蹤旋在法界興聖街花烟館內尋見欲往領歸被梅林氏並伊姘夫小楊霸阻令已逮案求恩示斷梅林氏供小婦人並未開設花烟館貴林亦未賣娼小婦人與小楊相識多年黃專以拆梢爲事求恩明察小楊供與略同徐瀛章供嘉定人現爲京貨生意貴林係小附之妻不知黃爲何來案誣控貫林供小婦人之夫實係徐瀛章黃因拆梢不遂砌詞誣控大令得供以兩造均係無恥之徒判將梅林氏懲責誡

氏一再求恩大令着將兩造分別交差聽候查明覆訊○洋涇鎮寡婦薛興氏控馬雲洲黃貫增等誆指侄兒與寡媳張氏有姦攫去鑲洋衣服一案袁大令提訊之下判將馬黃二人各責枷號已紀前報○前日馬黃二人枷期已滿晚堂由帮審委員宋二尹提訊馬黃同供小的現已知悔叩求恩宥二尹即着開枷分則交差候傳原告到案再行發落○徐虎寶誆控陳裕發等二十四人結盟拜會一案袁大令訊悉情由判令枷號在案昨日午後三點鐘由宋二尹併訊詰徐曰爾控結拜有無証據答稱小的實係誆控因陳毆打董事之手該董令小的投案控告現求恩典二尹即着疏枷命拖下笞責三百板並着具誣告切結始准開釋○楊錫槎控任伯珍糾人撒物案內之絲閣濤郎祝濤濤由差補提到案候訊已見昨報昨日三點鐘時宋二尹飭提至案謂此案已由袁大老爺訪聞明確爾須從直供明祝供本邑人今年廿九歲現在引翔港開雜貨店此事實與小的無干二尹曰不妨面說祝供本月十四日晨楊伯珍令小的代雇小工五人詢問何事伊稱撒運磨坊生財實不知係伊叔之物二尹問爾與伯珍相見在店中抑在路上姚少雲會否同來令爾僱人可曾雇去答稱不知二尹大怒喝跪鍊祝始供求訊管押之姚少雲係知究竟二尹命原差將鍊擲在案下謂若不供出當即動刑祝遂供小的與伯珍會面在於市上姚少雲亦同來餘不知情二尹即着具結還所候核○周阿可控堂妹阿娥遭王媽媽誘匿馬王氏家一案已見昨報前日晚堂袁大令提訊周訢稱廣東人向為小本生意去冬父親逝世今年三月間阿娥忽然不見後悉由王媽媽誘拐現求訊究王媽媽供稱阿娥與小婦人無干求請鑒察馬王氏供稱本年五月間憑媒娶阿娥為媳不知其中有此葛藤大令判將王媽媽交官媒餘人斥退候查明再訊

英界公堂瑣案

○一百五十四號華捕稟稱馬車夫吳紀生駕車在南京路疾馳而過有違定章拘案請究吳紀先供在日昇馬車行為御蔡太守判罰洋五元充公○一百九十七號華捕稱江月亭闖入戲館看白戲攔阻不服扭案請懲蔡太守判罰江洋半元以儆○二百三十三號巡捕稱李阿海灣將鋸匠林文樹之鋸子竊去拘案請究蔡太守判押五天○包探沈金龍稱李金裕偷竊趙根福紡綢褲一條質錢使用經小的查到原贓送案請究李俯首無詞趙稱李自偷小的褲子後央伊妹出來關說并將褲子當本交還請寬恕究懲蔡太守姑念李係生意中人飭經原告代求着即釋放並着嗣後不得再做偷竊致干咎戾○一百二十七號華捕稱顧阿金手拉東洋車在九江口轉灣時忽然將車翻倒致將坐車人徐秀疏壓傷脚骨已送醫院據醫生云須五十天方可痊愈質之顧阿金供徐夫妻二人各坐一車伊妻之車在前由虹口三官堂車至二馬路徐忽由車中跳出以致車翻壓傷脚骨是伊自不小心蔡太守着將顧阿金派差押至醫院詢翻車情形核斷○二百六十六號巡捕稱王阿得從懸活雞四頭於車扛行走西人囑其置於車內王不肯有違工部局定章拘案請究蔡太守謂爾等在界內攬載生意理應明晰一切定章王稱實未知悉續判押三天以儆○二百六十二號華捕稱住居寧波路之何似東深夜焚燒紙錠有違定章小的前去知照何非但不伏喝令轎班多人將小的扭打小的當即吹動號笛追至七十九號印捕前來帮同獲住時小的號衣已被扯碎失去對時表一隻值洋五元六角請究何供是自係舉行蘭盆會理應焚燒錠有該捕前來拘捉時有轎班多人前來解勸並未將伊毆打蔡太守得供後着何償還該捕失表洋五元六角何稱當時並未毆打何有失表之事富聞領事請如不遵斷則相候候傳該印捕對質何始遵斷償洋完結○包探陸阿辭王阿二同稱積賊陳阿炳屢次犯案[illegible]途追獲往認竊廣百宋齋陳惶初德記號胡阿福四家之物其贓物已售與龔國尚有質票數十張據云稱自鎮江者蔡太守訊得龔阿祇嚴收贓贓飭付候待查[illegible]阿炳遞回原籍[illegible]案之書手爐夾為御各等物分別給領○二十五號巡捕稱桌阿標在公和祥碼頭竊馬脚鐵蔡太守判[illegible]三天○洋人惠來稱楊阿稱來偷竊銅器去而復來又圖行竊別物拘住請究楊抵賴不認蔡太守判押七天○包探王阿二稱住居江西路[illegible]潘軒穀失十一歲之婢女被鄰居憑進發藏匿為此拘案潘稱該婢於五月間被拐刻訪聞的確為此控案求請追究憑進發供潘姓之[illegible]伊主人痛打不堪奔至小的家內不肯出去小的問渠肯做養媳否該婢稱願意經小的送往浦東楊家鎮某姓家誠受謝儀洋四元蔡太守[illegible]曰既知該婢係自溜姪逃出理應送還付待送至浦東實屬不合飭派差同往楊家鎮領回婢女再行核斷

○初六日法公堂瑣案有老椿記客棧倒閉一事乃小東門之老春記非英界老椿記也誤加木旁合亟辨正

[illegible]局停收賑捐散輸各公所收解啓

○敬啓者敝所自代司收解賑捐以來已閱八載現在順直各屬災賑告竣山東多年水患[illegible]流入海則商來博壽等邑災吉省有翁期發目前以工代賑尤為當務之急敝所同人理應相助成功惟或養痛旋里或從公他[illegible]堂縣業會館申新台扇易公館四[illegible]經收撒所即於七月底裁撤停止一候編刊徵信錄成再行分呈公鑒遠道善長設有已募[illegible]未解之款請逕寄上海大馬路仁濟善堂等處歸併收解俾東省尾閭暢[illegible]饑黎乂安賑務得有息肩之日是則各公所同人所禱祈以求之者也

湖山入畫

○杭之西湖久推名勝騷人墨客艶看山癖者每勞夢想光繪樓主善以西法攝影近作西泠之游選勝尋幽攀巖探穴名區勝蹟盡入畫圖歸後以所印[illegible]幀示山色湖光宛然在目亭臺竹樹若遠若近彷彿蘇公隄畔載酒停橈推篷聽雨時也昔宗少文繪山水於西壁撫琴動操欲令衆山皆響便見此圖悠然神往穆然情移當更何如耶

[illegible]嘉既

○集句以王唐堂香雪集為最富然詩也非詞也集句為詞則東坡山谷半山及朱竹垞柴[illegible]山皆有之然所集者仍多詩句[illegible]集古人之詞以[illegible]蕭顧亦不多見續[illegible]詩閱先生獨出心裁集詞為詞多至數百闋名曰麗塵蓮寸集語語如自己出誠洋洋乎大[illegible]以一册寄[illegible]示拜讀之下不勝欽服爰綴數語於簡末以鳴佩悅

古越高昌寒食生拜手

英文書館

滬上西藝[illegible]而[illegible]而成者率鮮意其教法之未備歟本館主人初為英華書館帮教旋蒙李相府延為西教習後歷當滬甯英美公館申報館工部局繙譯十有餘年其於英文講求[illegible]精現設[illegible]塾[illegible]收念八[illegible]除課英文外兼及電碼照相算學化學[illegible]而至於[illegible]理天文而以文法為主禮拜一至禮拜五專教英文禮拜六另請名師用華譯之公法和約等書一講[illegible]遍知各國事宜而才歸有用[illegible]恐[illegible]可教當即咨照其父兄俾就他事不貪修脯以誤人也今擇於英九月七號即華八月初五開館[illegible]日以九點鐘至十[illegible]點鐘[illegible]一點鐘至[illegible]點鐘[illegible]點鐘至十點鐘分為三起苟不間斷聰穎者一二年平庸二三年定見有成間遇電報屏洋關等處招考可以擇送東鋪[illegible]願就學者至本館面訂可也

英二馬路興中南里育英書館告白

乙一三[illegible]

小兒急慢驚風[illegible]分又不[illegible]

兵在精而不在多藥在靈而不在貴誠至論也小兒驚風一症名目雖多其實總不外乎急慢二端急驚易治慢驚難治人所共知然有良醫莫不[illegible]本堂主人[illegible]得之秘精製為散名曰至寶驚風奪命散無論十分凶險急慢驚風命在旦夕群醫束手者只須服此藥散一服立起沉疴大有起死回生之力洵至寶也每服洋四大元半服二元極危者一服立愈稍重者半服即痊神效之速氣煞良醫不但氣煞一處之良醫並能氣煞[illegible]之良醫所謂仙丹者亦不過爾爾服藥後[illegible]鐘立愈非[illegible]口也吾亦謂之千金易得一方難求[illegible]信

存濟堂開張上海法馬路[illegible]昌東間壁坐北朝南新永興里口問新昌參號便知

乙二[illegible]

上洋英大馬路石路西首京都同德堂虔製

百補人參膏 ○本堂戒烟妙品素效有年人因病上癮欲戒慮病發欲吸無工夫以此參官者有之矣[illegible]有之此膏癮一錢三分過癮極大不過一錢○五分起碼每兩三元

三日五淋白濁丸 ○[illegible]濁之症酒[illegible]之柳傳染淋濁小便不通尿管刺痛始而淋濁[illegible]淨色分五種稍一救遲變成各種毒門有傷本質惟服此丸頃刻見功○大瓶二元小瓶一元

立止紅崩白帶丸 ○[illegible]頭昏[illegible]化老[illegible]結[illegible]陰[illegible]子宮赤白帶下十廿年老[illegible]二服即愈且易于懷孕既孕尤能安胎保產○大瓶二元小瓶一元

小便癃閉萬靈丹 ○[illegible]流血玉莖腫痛[illegible]下墜四肢起泡滿面生瘡險惡潰爛遺年結毒男女用之即見[illegible]○中瓶二元小瓶一元

認上憲區額五色防僞[illegible]

乙四二

上洋中呂宋票出售附送彩票

[illegible]義○網[illegible]指頭[illegible]海[illegible]大[illegible]

頭彩[illegible]○頭彩[illegible]一千元○二彩四百元○三彩二百元○四彩一百元餘彩列明票上再本行所送之票自[illegible]呂宋[illegible]底得彩照呂宋號碼兌洋以憑

本行[illegible]名現查無恥之徒假冒本行招牌甚多今小行特製彩票隨票奉送不取分文恐小人[illegible]不能[illegible]界使○貴客購票一票兩得以廣招徠今售英九月呂宋票華曆八月初一日開彩全張六元附送彩票一張○半張三元附送彩票半張○分條六角半附送彩票二條○[illegible]批發價公道彩票不[illegible]

亦中票行啓

乙三十

[illegible]

肝勞 肺癆 勞瘵 飲食停積 胃口呆滯 心悸多[illegible]

四肢酸軟 身虛體弱 損陽虧 宗筋不舉 氣血兩敗

一[illegible]水不[illegible] 小兒不長成 小兒[illegible] 強壯[illegible]

元氣[illegible] 吸烟人身體瘦弱 [illegible]新斷精神[illegible]

德[illegible]較[illegible]七[illegible]服此皆效

諸君賜顧請向上海四馬路中西大藥房大馬路晉隆洋行寶善街晉隆分行豐[illegible]濟藥房等四家購辦大瓶一元五角中瓶一元起碼小瓶五角原十二瓶價目格外公道批折另議

美國[illegible]儀[illegible]羅斯醫生謹啓 甲[illegible]

表明心迹

啓者青浦革生吳[illegible]使惡[illegible]設弊交生李鴻振一[illegible]情[illegible]然本無疑竇屍經四年尚未定罪現因屍母李金氏年老多病拖累不堪情願和息遞呈銷案另行緝兇在氏無能爲力徒呼負負而已死者[illegible]係氏夫之[illegible]弟[illegible]在[illegible]中經[illegible]帳目[illegible]被害後八[illegible]指爲吳文[illegible]謀氏[illegible]激於義憤代爲呈控當[illegible]檢驗屍實[illegible]提省發局歷訊累年文[illegible]雖幾番[illegible]責兩次[illegible]得復列衣冠之內而氏拋[illegible]露面[illegible]公庭不過欲爲死[illegible]伸冤於地下耳今忽含糊了事心實不甘祇以格於幼輩不能擅專於六月初二日曾遞[illegible]供復[illegible]票[illegible]允[illegible]求[illegible]不能[illegible]復衣頂[illegible]不[illegible]其[illegible]外[illegible]廟膠庠今聞詳文[illegible]改供詞並有應請給還衣頂字樣氏聞信之下不勝駭然想必有奸人賄通書吏舞[illegible]多[illegible]但[illegible]若[illegible]屬實縱屍[illegible]氏[illegible]常[illegible]呈[illegible]續求請[illegible]使得自乃[illegible]將全案卷宗抄登申[illegible]以供衆覽然聞吳文亮藥產買命漏網之復恐衣頂[illegible]家[illegible]飽[illegible]此[illegible]義[illegible]氏若收[illegible]一文必[illegible]雷劈[illegible]不能[illegible]享爲特[illegible]述[illegible]語以爲中外四方告

上海法華鎮李朱氏謹啓 乙[illegible]

[illegible]

七月廿八[illegible] 李七[illegible] [illegible]國[illegible] 八 義人[illegible] 打[illegible]桃 一棒雪 連環陣 八 排全本[illegible]戲天[illegible] 洪羊[illegible] 本[illegible] 漏[illegible]禿頭[illegible]戲

李七 [illegible]境[illegible] 審刺客 中[illegible] 門車[illegible] [illegible]寶[illegible] 草[illegible] 月 錯五龍[illegible]門 太[illegible]院 [illegible]龍院[illegible] 烏龍院 [illegible]後[illegible]金[illegible]

七月廿八 鳳[illegible] 寶[illegible]箭 言[illegible] 圖 黑沙洞 文昭關 黃鶴樓 中會 廟 寒窰

欠租拍賣

茲聯芳衖衖第三百十七號房客毛桂林積欠租金前已登過申報仍未[illegible]理今限准於念八日三點鐘將剩房內物件一概拍賣以抵房租此佈

老沙遜經租賬房啓 甲[illegible]

[illegible]二[illegible]

茲於廿八日十點鐘在[illegible]拍賣東華[illegible]老牌煤油[illegible]子餘箱其[illegible]貨稍有油漬[illegible]客欲買者屆時至[illegible]昌延頭同[illegible]輪赴該棧面拍可也此佈[illegible]行啓 [illegible]丙

禮拜三拍賣

准於今日十一點半鐘在本行拍賣呂宋票一百張屆時務望[illegible]洋面拍可也此佈

[illegible]意師摩[illegible]行啓 丙[illegible]

禮拜二拍賣

廿八十點半鐘拍賣十一磅藍龍輪船十磅藍龍市布八四藍龍輪船一[illegible]八馬[illegible]大英[illegible]紅漁翁七磅一號金[illegible]藍龍輪船原布二六二四銀龍[illegible]輪船八馬八磅藍鐵錨七磅[illegible]大英紅狗標十四磅八馬輪船租布八四七四頭二號金[illegible]標等貨此佈

老太古啓 丙[illegible]

禮拜二拍賣

廿八[illegible]兩點鐘拍賣和大[illegible]工龍牌魚[illegible]色小呢牌魚[illegible]色羽毛牛[illegible]紅[illegible]等貨此佈

公[illegible]行[illegible] [illegible]

禮拜二拍賣

茲于廿八日兩點半鐘在本行拍賣上白漆二白漆黑漆紅漆綠漆紅丹粉頂細鐵絲方鐵鐘[illegible]物此佈

[illegible]倍[illegible]務行啓 [illegible]

禮拜二拍賣

茲於廿八兩點鐘在虹口老[illegible]拍賣方鋼一寸七五至三寸鋼一寸鋼皮[illegible]再生[illegible]家渡[illegible]廠[illegible]鐵爐子一隻鋼爐管子一百餘[illegible]水[illegible]黃[illegible]一[illegible]凡貴客欲意者屆時赴該廠面拍可也此佈

[illegible]克[illegible]行啓 丙[illegible]

禮拜三拍賣

啓者於廿九日十點半鐘在本行拍賣七號[illegible]數十[illegible]小光面[illegible]二號八件表料杯二[illegible]黃白[illegible]銅銀烟盒[illegible]老[illegible]鎖大[illegible]十[illegible]律風風氣[illegible]餘[illegible]鋪鴨嘴[illegible]貨不計此佈

永發行啓 丙[illegible]

禮拜三拍賣

本行於廿九日十點半鐘拍賣虎[illegible]羽毛紅[illegible]八馬[illegible]牌孔雀單鳳呢四磅[illegible]金獅紅標六四紅瓶[illegible]漂龍[illegible]漂72金瓶漂市漂[illegible]鶴[illegible]八四黑瓶雙鴨三鴨紅[illegible]藍[illegible]瓶[illegible]綠雙瓶藍雙瓶[illegible]紅[illegible]鐘雙瓶藍瓶[illegible]一[illegible]藍鐘十一磅七[illegible]藍雙瓶十二[illegible]藍雙瓶市[illegible]粗布[illegible]四十二[illegible]紅瓶標等貨[illegible]拾利洋行告白

丙[illegible]

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即八月初一日十點半鐘拍賣老羽毛八[illegible]呢[illegible]嘰[illegible]牌九老羽綾十一磅彩三元十磅十二彩八[illegible]紅三元紅[illegible]圖紅四美紅八[illegible]藍八[illegible]市布八[illegible]四[illegible]紅[illegible]送子[illegible]三多藍彩人[illegible]藍三元藍四美藍八[illegible]洋房[illegible]人七磅藍三元藍四美藍人[illegible]六磅雙人[illegible]圖原布八磅彩三元花邊藍獅七磅紅三元[illegible]花[illegible]藍獅[illegible]三元[illegible]市[illegible]標八磅雙[illegible]鼠[illegible]斜紋十五磅老人頭[illegible]九[illegible]布十二磅八[illegible]九獅[illegible]布十四[illegible]老人頭八[illegible]十五[illegible]鹿[illegible]斜紋紅金星白三元七十二[illegible]紅二美紅[illegible]十四[illegible]綠[illegible]爲金三元藍[illegible]布[illegible]貨[illegible]此佈聞

七月廿六日 [illegible]洋行[illegible] 丙[illegible]

育英書館又啓

連日天雨較未改八月初五[illegible]開[illegible]矣

[illegible]

拍賣車糖

本行准於每逢禮拜一四早十點鐘在本行不限價拍賣車糖拍定四點收定銀限兩即[illegible]禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍此佈

老太古帳房啓 甲[illegible]

經手聲明

臺北恰興昌老[illegible]興兩信局向新林瑞亭經理今已辭歇於本年七月初十日止[illegible]興昌老[illegible]興兩局歸王承泰接辦所有七月初十前承收各客洋信收條者請即向林瑞亭理處不涉王承泰之事今林仍在臺北府城聽候各客主來寓清理賠償登報聲明幸勿自悞此啓

王承泰啓 乙[illegible]

感德鳴謝

去冬豚兒患爛喉痧反覆多端延至今三月底諸醫皆退惟兩足拘攣形同鷄爪已成殘廢醫藥無効束手之策旋蒙四馬路跑馬塲口四川[illegible]春漁先生診視云久病血虧肝臟血不養肝宗筋廢弛症雖凶險不帶殘疾並賜自製藥酒逐見得力往復求救無不悉心籌劃爲已任繼承作爲[illegible]先生針灸數次迄今步履如常亦屬妙手足見席先生[illegible]識[illegible]宏遠痌瘝在抱不受饋儀更爲難得再造之恩無以圖報謹登報鳴謝聊盡微忱

老閘謝永昌鐵號周莘農謹啓 乙[illegible]

孟闌得開礦公司

啓者本公司今定於本月廿八日再付各股友利銀每一兩付銀三[illegible]照此一百兩付銀三[illegible]一千八百九十兩一年內已付利銀四次統共核算今年內每一百兩已付利銀十二兩五錢矣本公司股分定於本月二十七八兩日封起停寫特此佈聞

七月廿二日經理本公司事務之德興洋行啓 甲[illegible]

妙筆離滬

吾友俞君建夫伯年先生高弟精[illegible]人物[illegible]上[illegible]者若市近因王太史約赴武林暫別[illegible]旬日而來擇者[illegible]須略遲矣 乙[illegible]

竺[illegible]樵子[illegible]

些厘登開礦公司

啓者本公司今定於本月廿八日再付各股友利銀每一兩付銀三十照此一百兩付銀三十一千八百九十兩一年內已付利銀四次統共核算今年內每一百兩已付利銀十兩本公司股分定於本月二十七八兩日封起停寫特此佈聞

七月廿二日經理本公司事務之德興洋行啓 甲[illegible]

上海管可壽肥兒糕各種藥品

肥兒糕二百八十
大孩出尿藥六角
小兒驅寒丹三角
小兒慢驚丸五角
小兒清熱丸三角
小兒急驚丸五角
小兒赤游丹二角
小兒造命丹二角
消食飯灰十四文
聰明丸每兩二角

畫眉膏乳散二角
濟子粉四十二文
立退汗斑藥二角
正氣四時茶十四
開竅黑龍廿一文
痧氣蟾酥丸廿一
紅白痢疾散角半
治癬萬應藥三角
立收外痔藥三角
南畫錦內櫃發兌 乙[illegible]

輪船往釜山仁川烟台牛莊

啓者本行科被麥輪船船主名哈司委而於禮拜六即初三午十一點半鐘開往長崎埠於初十換粗魯加麥魯輪船往釜山仁川烟台牛莊如各寶號欲裝貨搭客者請至本行面訂可也此佈

日本公司啓

鴻寶來號三彩誌喜

本號得售八月大票三彩松江二條東門內龔豐盛翁南門外王濟美翁平湖一條新豐鎮吳蓆之翁嘉興一條本號自得蒙諸翁鴻運小號財旺四海松江鴻寶來票號售發月大票批發 乙[illegible]

英九月票出售

頭彩可得洋四萬五千元全張價洋六元半張三元分條七角准於華歷八月初一開彩凡蒙遠客賜顧早賜取此佈 老房豐新廣豐萬福來萬寶來全啓 乙[illegible]

廣仁泰土棧

上海陳家木橋北首揀選大小洋藥零剪批發格外克已精製清膏每洋兩二陳邏灰六成二兩四公三兩洽三兩四勢四兩平頭外加仕商賜顧寄購原班回件無悞 乙[illegible]

開館日期

啓者天主堂學堂開在虹口南潯路今定於八月初五日開館本學堂另立課程教習中國學生其束脩格外從廉如願學者請至本學堂向經理人面議可也此布 乙[illegible]

敬勸惜字啓

近時洋火盛行匣面字樣多委棄於汙穢垃圾之間敬勸變[illegible]總昌各店主匣上另作花樣記識而於總包上註明各店啟記康號每匣字面之委棄也 乙[illegible]

匯票被刧

七月十四日由永和局寄由協和收華隆支申豐泰六千匯票一紙第六十五百六十三號廿四期票元二百兩此票在蘇州滸溪墟地方被刧已向前途說明作爲廢紙望各寶號切勿收用 乙[illegible]

南壽康利號特白

十月票已到

英九月份呂宋票出售全張六元零壹

鴻祿 紅票現兌

拆兌劃一公道函購立奉 上海四馬路 乙[illegible]

鐵筆潤格並移寓

日本圓山大迂先生石鐫每字二角竹木象牙加半水晶每字陽文一元二角陰文八角玉加倍現寓棋盤街北平和里王紫詮陳詰甫黃夢畹同訂 乙[illegible]

協安二彩

本號批發呂宋票消年常中大彩不知凡幾遠近馳名茲英八月票二彩全張連附彩全張均由本號門莊售出今售英九月份票批發零沽原班回件收兌紅票公道此佈 乙[illegible]

丕登氏告白

氏因經期不準以至身虛後成白帶皮黃體弱半年來矣苦無良藥幸得姨夫云及上海盆湯街譚實官齋白帶丸極驗即交英洋三元舍弟往買丸六料照方服下屆指半月二病愈心感鳴謝 乙[illegible]

被盜劫去

湖州同大豐向德興莊匯申萬成莊支七月念日期第二百八十二號票英洋二百[illegible]向前途說明[illegible]作爲廢紙望各寶號切勿收用此佈

湖州同大豐啓 乙[illegible]

召租

今有新造江西路市樓一幢九[illegible]洋房一所[illegible]五馬路洋房三所內裝有自來水房租格外公道如合意者請至四馬路本行面議可也 甲[illegible]

長利洋行啓

天成

英九月票出全張六元半張三元分條七角頭彩四萬五千元開期部準八月初一日紳商函購原班回件須不致悞本號開設歷有年所向以票封上漁翁採寶爲記只此一家並無分出貨客光顧認明圖記上洋棋盤街北口坐西朝東石庫門內天成行此佈 乙[illegible]

貨眞價實向有無數藥料容後續登

十全大補丸	專補氣血滋長精神男婦合服	每兩大錢九十文
赤脚大仙丸	治身體虛弱有壯陽種子之功	每兩錢七十五文
六味地黃丸	專治虛火上炎肝腎不足之症	每兩錢四十五文
附桂八味丸	治命門火衰致脾胃虛寒等症	每兩大錢九十文
知柏八味丸	治陰虛潮熱早晚時虛火上炎	每兩大錢六十文
八仙長壽丸	專治虛損勞熱形瘦神倦等症	每兩錢四十五文
金匱腎氣丸	治脾胃大虛腰重脚腫之妙品	每兩大錢六十文
天王補心丹	專治心血不足健忘怔忡等症	每兩大錢九十文
萬應痧氣丸	治發痧轉筋絞腸霍亂吐瀉	大瓶四十五小三
龍涎哮喘丸	治哮喘多痰服之呼吸自通順	每瓶三百六十文
男婦八珍丸	專長氣血健脾胃清補之妙劑	每兩大錢六十文
八寶紅靈丹	治中暑中痰通關達竅之要藥	每瓶一百零八文
甘露午時茶	治內傷飲食外感風寒甚神效	每盒念塊百卅五
萬應神麴茶	此茶善能疏風解表快膈開胸	每盒八塊四百八
參貝製陳皮	治哮喘肺痰氣結痰凝無不效	每兩大錢九十文
祛風濕藥酒	治男婦風濕痹癱骨節痛等症	每兩大錢一百文
萬應如意油	治感冒傷風及胎毒瘡疥均效	每總錢百五十文
神效萬金花	北哮定喘順氣除痰和烟服食	每盒大錢九十文
平安萬應茶	此茶開鬱行滯感冒風寒均合	每盒八塊百廿文
八寶鎮驚散	治小兒慢急驚風及昏迷等症	每總錢百八十文
寧心補腎丸	治先後天不足失養夢遺洩精	每丸一百零八文
參茸白鳳丸	治婦人虛弱白帶及調經種子	每丸雙料百念文

廣東丸藥從前概有加添等費現在一律裁免照廣東原價發售各埠分局一概同價

上海英大馬路棋盤街屈臣氏告白 甲[illegible]

大東惠通銀行

啓者本銀行集本英金二百萬磅又公積英金二十二萬五千磅外國總董係怡和行之開錫惠恩利行之恩利公平行之愛未生匯豐銀行之麥格林前沙遜行之沙遜都阿行之都阿共六位滬董係怡和行之司密沙遜行之馬士美最時行之國夫公平行之百露斯脫共四位所設分行在香港孟買格剌吉打新加坡檳榔嶼長崎神戶橫濱廈門福州天津等處凡各種房產貨物等皆可向本銀行作押款并各種銀錢來往此布 光緒十七年六月初四日經理本銀行事務之陶耳薄啓 甲[illegible]

遺失圖書集成股票聲明

啓者茲有去年辛卯記向申報館定購圖書集成書一部已付第一次股銀五十兩第一次股票第一千三百十二號此股票已經遺失無着現向申報館說明俟四個月後將付二三次銀一百兩取回原書一部或有人拾着當即前來聲明如逾四個月後作爲廢紙無用先此預布 乙[illegible]

馮辛垞啓

新開合益洋行

本行逐月運售呂宋大票英九月份全張半張分條照市批發公道承蒙仕商賜顧者須認明上洋棋盤街中市 乙[illegible]

新到打米機器出售

今有美國新到打米機器極其靈便前數日試驗穀子打米有些碎粒因現下乃是舊穀陳穀不佳故也今將新米試驗其米上好最白比日舂之米色高數培毫無碎粒及傷量少拆耗八八九兆景行能打四十至五十担之數磨出糯粳照常合用甚爲合算四點鐘至六點鐘在白大橋下巡美豐里本棧試驗請來觀看爲醻 甲[illegible]

大馬路晉隆洋行啓

怡興洋行告白

啓者本行現存各式八音琴表甚多其價較前格外克已仕商賜顧者祈至閱購可也 上海怡興洋行 甲[illegible]

愚園主人謹白

茲啓特值仲秋玉露侵寒本園夜市准於八月初一晚停止恕不候敬專此佈知 乙[illegible]

輪船往神戶

啓者本行輪船名矮來手八月初三日開往神戶如有搭客以及貨物裝往其水脚格外公道請來本行面議可也此佈

仁記洋行啓

租店聲明

實善街同裕昌一應生財今已租與陸姓擇吉開張所有以前往來帳目向前主清理與租店人無涉特此聲明 徐姓具 [illegible]

立挽沉危

金三景急救大小男女痧症靈丹凡霍亂絞腸抽筋吐瀉不止及小兒慢驚胸腹冷痛垂危神效挂號取丸愈後受謝寓騰鳳里二街傍胡兆奎啓 乙[illegible]

北泥城橋同樂茶園

本園新聘泰西名班專演奇戲紙化蝶能採花燕滾火毬朶朶蓮花飛刀陣變化無窮行繩如登雲霧百斤梯雙足戲舞脚滾毬如蓮花大放另有各齣變化不一每晚八點鐘開演外準以香若禮拜六禮拜日日夜開演日間下午二點鐘起附價目正桌每位洋五角邊廂每位洋兩角半後廂每位洋一角半出局洋八角 甲[illegible]

九和綢緞莊啓

本號開設拋球塲南二馬路口歷有年所前因翻造房屋暫移北首交易茲屆新屋告成仍回原處開張各貨加意遴選定價格外克己紳商賜顧認明牌記庶不致悞 乙[illegible]

格外便宜

公大票行分設在棋盤街北首遵坊口專拆呂宋大票現售英九月份全張半張分條均可價比大概格外便宜諸賜顧請移玉至公大票行啓 乙[illegible]

皮鞋司務覧

本行到有上等黃黑熟牛皮專做洋人皮鞋所用各拆批發均可其價格外公道如欲辦者請至本行面議可也四川路念三號永興洋行告白 乙[illegible]

頭彩公濟

英九月呂宋票全半張分條價照前月一律快來信購遲恐誤價君批發賜翁賜顧原班立奉中三馬路口呂商大家注有洋行 乙[illegible]

廣東梁豐佛藥丸略列

小兒回春丹　治小兒驚風發搐天吊瘈瘲肚熱嘔吐泄瀉積痰等症　五粒頭每丸一百二十文三粒頭每丸八十六文

參茸戒烟丸　一服此丸立能將烟具癮起戒後無難過戒後不生　癮每兩三百文雙料一千二百文

龍涎哮喘丸　凡患哮喘每服十四粒數瓶斷根每瓶錢三百文外有　雙料洋金花作烟呼吸喘即立止每包百文

追風如意膏　專治一切風濕骨節作痛手足麻木寒濕瘡疥小兒吐　瀉臍風等症大帖錢百文小帖五十文

入場定志寧神丸　此丸專為讀書人而設大科小試帶進場中用口含化　雖作文至終宵精神不倦每盒十丸六百文

經期腹痛丸　專治婦人臨經肚痛或經前經後肚痛甚至經　閉不通悉皆取效如神每丸洋一角

枸杞桑椹清補酒　此酒滋腎益氣生精助陽常飲不燥不熱聰耳明目烏　鬚黑髮益壽延年每瓶錢二百四十文

頭風止痛太陽膏　專治風氣上攻頭痛法將此膏一對用自己口津抵濕　貼兩太陽穴應驗如神每封錢七文

四鞭壯陽丸　鹿腎驢腎海狗腎名為三鞭書能壯陽種子加入馬腎　共為四鞭馬畜屬火功效尤速每兩洋二角

小兒疳積散　小兒孱弱飲食少進或食而不肥揉眉擦鼻此疳積也　將散拌粥與食自能全愈每瓶二百四十文

外有參茸衛生丸參茸白鳳丸全鹿滋腎丸寧坤丸蘇合丸益母丸必紫止痛丸調經種子丸化痰止咳丸赤腳大仙丸八寶吹喉散琥珀抱龍丸婦人白帶丸如意油薄荷油艾油發兌上海棋盤北首梁佛豐啓一分枝蘇閶中市此外九江廣蔡源漢口集稼嘴點石齋長沙省城府正街點石齋江西省城磨子巷羅春臺安慶倒扒獅羅春臺嘉興鼓兒橋申昌杭州保佑坊申昌均寄售

上海中西大藥房

本號發牛肉汁氣血發脾胃補虛損壯元陽健筋骨消壅利濕泰西牛不斷種養以作參其功丸效今美國法曼醫生用極好牛肉提取元汁以參煉少大補人身功在參蓍以上凡體虛病後冬夏服之最宜中國傳相試驗極佳近來常服此物用送官禮較官燕人參珍重刻由本藥房代售請認四馬路轉角洋房庶不致悞每瓶價一元四角如買六瓶價九扣

廣東普仁堂蠟丸膏丹略列

參茸衛生丸　治男婦諸般虧損提神養血　每丸洋二角五
龍涎戒烟丸　此丸服後不思吸烟癮漸輕　每瓶洋五角
扶陽乾健丸　治男子腎元虧損陽事不舉　每兩洋二角五
調經坤順丸　治婦人月信不調培補真陰　每兩洋二角五
參茸白鳳丸　治婦人百般虧損調經種子　每丸洋一角
婦科白帶丸　治赤白帶下及月經不調等　每丸洋一角
經期腹痛丸　治經前經後腹痛服後即愈　每丸洋一角
赤腳大仙丸　治色慾過度又能發腎壯陽　每兩洋一角
金鎖固精丸　治腎元虧損夜夢遺精立效　每兩洋一角
三鞭壯陽丸　能培補氣血兩虧鼓舞真陽　每兩洋二角
龍涎哮喘丸　治哮喘氣發服後立即止喘　每瓶洋三角
九製蒼朮丸　治痰喘水飲哮喘咳嗽立效　每兩洋一角
舒筋活絡丸　此丸能宣暢氣血舒筋活絡　每丸洋一角
參貝製陳皮　能順氣化痰生津止咳俱效　每兩洋一角
立止牙痛散　治風火牙痛牙肉浮腫立效　每瓶洋一角
沉香氣痛丸　此丸治肝胃氣痛服之立效　每丸洋二角五
腸風下血丸　治大便下血糞前糞後立效　每瓶洋二角
立止白濁丸　治花柳酒濕熱毒水管刺痛　每瓶洋三角
花柳搜毒丸　能搜花柳傳染諸般惡毒等　每瓶洋五角
紅毛堅金膏　治陰陽毒瘡貼後拔毒生肌　每兩洋一元
琥珀百花膏　治發背瘰癧爛肉去腐生肌　每兩洋五角
小兒回春丹　專治小兒萬病藥到定回春　每丸洋一角

分設上洋棋盤街衛張○一寄揚州教場大街順利號發售○一寄安慶城四牌樓廣生洋貨號發售
上洋棋盤街普仁堂啓

鋪在上洋老巡捕房對門

粵東廣福林丸藥

本號揀選上藥精工炮製各項丸散膏丹實心求效賜顧者請驗藥味今略將時症方藥價列八寶紅靈丹大瓶二角中瓶一角小三拾文○痧氣丸大瓶一角二分中五分小十五文○行軍散臥龍丹大瓶角半中一角○白痧散大瓶五分小三十文○八馬平安散大瓶六分小十五文○午時茶每洋八匣○藿香正氣丸普提丸保和丸俱每洋五拾丸○時症保安丸每丸洋五分○創製如意茶治感冒風寒暑濕藥味甘涼暑天代茶止渴生津消除百病每洋一百封○霍亂回生點眼散此散祖傳藥性功效專治霍亂急症猝然人事不省牙關緊閉不能下藥將散點入眼角藥氣直透丹田立時蘇甦每瓶二角

彭誠濟戒烟人參片發兌

彭氏參茸定神戒煙丸藥

本堂自製極貞戒烟人參藥片歷年已久四海馳名參片高下計分七種頂高補氣參片每洋七塊袋裝參片每洋八塊回生參片每洋十塊立命參片每洋十五塊定心參片每洋廿五塊安神參片每洋三十塊保安參片每洋三十七塊烟癮一錢服參片一塊五日逐減參茸定神戒烟丸每洋二瓶保安丸每洋三兩七錢各種戒烟參片丸藥服法載明仿單備稟客商代售批發起碼五百塊並認明兩店招牌老鋪蘇州閶門內朱仙巷朝南墻門內應交易出一分鋪上海棋盤街北老巡捕房對門外並無分出

秋貨登場

本棧由咸豐年間開設已垂三十餘年自運廣洋各貨專做沙莊及門市取價甚廉遐邇咸知什商惠顧頗稠繁盛茲屆夏末秋初運到上纖花印花及金絲等洋絨各式虎皮洋毯綉衣大鏡鷄叫走時辰等鐘金銀面蜜兩等表八音洋琴奇巧要物囊活自唱雀鳥保險銀箱檀樹各樣洋廣水龍各色棉綢酸枝檯椅天平皮箱等一切俱全如蒙賜顧請認大英禮拜堂後首朝西石庫門洋樓庶無自誤 二馬路悅生棧啓

吉昌隆號告白

本號自運廣東雜貨舊紗鞋襪遊花批發價錢克己另有寄售嶺南孔氏家藏彙刊古香齋十種書籍雪樓鑑眞法帖十二冊集唐宋諸賢墨寶楹聯七四種並有秘製婦科鑫斯丸應驗湯火散小兒疳積散諸君光顧請至上洋拋球場便是

五彩公司告白

本公司除印五彩牌子仿帖人物畫片外機器多添近又代客定印書籍并五彩套板書圖業已印出多種其墨色之勻淨紙張之高潔固以有目共賞賜顧者請至大馬路泥城橋本公司帳房面議可也

赤腳大仙魚鰾丸

赤腳大仙丸者誠為廣嗣之良方也自粵南大埋縣周氏丸姜無子忽日偶出遊名山遇一赤腳仙人傳授秘方製煉服至四十餘日自覺身體強健耳目明髮黑果有水火既濟之功陰陽兩益之妙久服還生數子專治腎元虧損身體虛寒酒色過度陽事不舉夜溺頻多腰軟膝酸腎冷精稀臨事不堅等症服之種子培元延年增壽每兩洋一角減正每兩洋八分

廣東鹿芝館分設上海三馬路巡捕房對門

廣東杏林軒精製

太馬胎膏

此膏出自西粵之南寧原以生藥十餘種同蒸數天復入藥末其膏始成專醫風癱半身不遂手足酸軟四肢無力筋骨疼痛困倦難𨀍腳疾不能行動等症患者服之必驗經救多人夫風癱乃最頑之症也非此膏不能療之本軒心存濟世不惜萬里跋涉購而藏之以備世用大盒洋一元小盒五角溫酒沖服鋪在上洋拋球場

八寶紅靈丹 每洋一百瓶

本閣揀選上品珠珀雄石麝片辰砂金箔精工監製○八寶紅靈丹大瓶洋角半中瓶洋一角小瓶每洋一百瓶○神效白痧散○諸葛行軍散○射香鳳龍丹大瓶一角半小瓶洋一百瓶○射香痧氣丸每洋一百廿五瓶諸尊賜顧貨真價廉

廣東延壽閣分設上洋棋盤街北首

號倚戰鼓出售

本行今新到各色大小號筒及戰鼓洋笛洋簫八音琴匣手拉長方及六角風琴等一切外國樂器各色俱全其價格外從廉凡貴官紳富賜顧者請駕英大馬路第三號便是

謀得利琴行

新開同和宣紙號

本號揀選上料不惜工本督理製造涯六吉三合匯吉本生四牌濂料言宣泥紙今開設上洋新北門外吊橋西首朝南門面發售短川各色宣紙仰蒙賜顧者諸認本號圖記庶不致悞

同和主人啓

分條六角

一定中快得利

英九月呂票出售全張六元公平批發函購上海四馬路

分條六角

必得中

英九月票全張六元函購指明本號開設棋盤街北四馬路口已經投子悞

上海王大吉

本堂發兌各種戒烟丸及戒烟參片回本育麟膏萬應安胎丸玉蓉散乾順扶玉丸六神丸坤厚資生丸印蓮散至妙散保番百補大全鹿丸等名目繁多不能盡述假冒仍然不絕蒙賜顧者須認明上海寶善街石庫門內檀上錫葫蘆為記並送目錄單一紙只此一家並無分出餘者假冒

公道批發

汪恆春堂中國大藥房藝藥酒海內馳名味美氣香效速功參百歲酒每瓶四角○虎骨木瓜酒每洋六瓶○五茄皮酒每洋七瓶向無折扣刻下高梁價賤于本月起批發一元九扣五元起八折上海棋盤街四馬路口面西一顆印庫門內

浙寧

李姓祖傳六世女醫

包治一切九種十分凶惡腑痛無論遠年大小男女限半點鐘而效一日全愈以後永不覆發如胸痛藥遠處不便賜顧托信局可帶每瓶洋五角二分住寧城鎮明嶺

慶豐土棧批發

上洋打狗坡自運大小土藥照箱批發精製清膏每洋兩四陳膏還灰二兩四公膏二兩六冷籠三兩二熱籠三兩六平外加什費賜顧請認

聲明假冒

英國財披柯此棉線廠精造六股紗二百碼木轆線久已馳名天下用戶久已洞悉乃是第一高貨近有別行向他國仿造此線來華意圖將次貨混充爲此特將本廠之紅綠金紙之牌面聲明以別真偽賜顧者須要認明此記勿悞專此

托上海禮和洋行經售 甲

英國財披柯此廠啓

呂宋票出售

英九月票全張六元半張三元

永寶定公

分條六角信賜上洋棋盤街北 乙

白木耳寄售

川省新到揀選上品原莊銀耳貨真道地如假包換仕商零沽批發遠埠信賜請至上海二洋涇橋善樂昱德記議價 乙

仁壽堂烟膏批發

上洋英大馬路望平街提選頂陳公班精製清膏每洋兩二舊公烟還灰兩八陳膏二兩二冷籠三兩熱籠三兩六平外加遠處寄賜不悞 乙

批發公道

廣中大彩早經申現英九月票全張六元

先得

分條六角賜顧寄上洋棋盤街北必有萬啓

附送新聞畫形圖

英九月票全張六元送二本分條六角半送一

同發福 萬倍利 必定中

本信購回件棋盤街北 乙

自印書貨發售

開設上洋四馬路盤記棧對面精選回□鈔掛定做特樣新衣

合泰莊

選緞綢緞顧繡各色俱全其價格外克已以圖久遠倘有不合包退回換 乙

英華書館告白

啓者本館照章歇暑一月準於西九月三號開館本館專教英文已設數十年學有成效者甚多凡欲識業者請向英教習慕先生面訂可也 甲

東洋紙

本槽製造各種棉紙歷有年所今增造合大號皮紙格外划選以圖永遠曾蒙農務大臣賞鑒給賜功牌倘荷賜顧者請至上海金利源碼頭東興源潤昌二號面議價值從廉倘有高麗紙大號毛邊△△等紙不及備載統希垂顧是荷

城後定吉葉鴻英啓 乙

張園加增燈景

茲擇于月之二十五日起至二十九日止仍假張園大張燈景兼放廣東焰火以娛衆目所裝洛陽橋及水晶宮目連救母等故事帶外靈活更有龍燈及各種像生燃彩較前尤勝每日六點鐘納客十二點鐘爲度每客收洋二角日間仍照舊例此布 乙

青蓮居主告白

分條五角半

九月票全張半張照算初一開

大減價

彩快來發財捐

明挑珠場北 乙

大吉貴啓

內河輪船

本公司備有堅固靈快小輪船數隻專走內河拖帶官紳坐船附搭亦可其價比衆格外克已一切稅貨概不裝載一經察出充公不涉本公司之事○上海鐵馬路大橋西河下天妃宮滬通利總局又英大馬路拋球場間壁通利瑜記票行○杭州城內回回堂間壁石庫門內芝太富號訂定無誤行印機器鉛印石印各種各式票款仿帖賜顧者指明庶不致誤右啓

上海通利輪船公司杭州芝太富號全啓

遷移告白

浙紹黃德勝牙科

余開設向在上洋四馬路一家春對門萬口爭傳匾額爲記承蒙○紳商久遠馳名今因翻造房屋暫移西首二月轉角嘴同泰洋房室內精理牙補蛀齒不用托子並嵌補齒新式白玉粉恐如出天然永遠不壞知登報 乙

輪船往東洋等埠

啓者本行科被麥輪船船主名哈司丕而於禮拜六即初三午十一點半鐘開往長崎西門舍草神戶橫濱等埠小包收至初二正午十二點鐘爲止搭客票出至開船之日上午十點鐘爲止在船買票須照定價加十分之一初各寶號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈

日本公司啓

失票

今途中遺失崇明新港鎮孫復泰木行第二號五月終期票一紙計英洋五百元已向前途說明作爲廢紙各寶號切勿收用

成昌義啓 乙

常得頭彩

只此一家並無子孫枝分

屢得大彩不其數本號售出正二三六月頭彩遠近咸知月月售遞

莊照市門票批發克已上海棋盤街必得遠快有利 乙

協裕泰土棧

上海寶善街中市石路口門面選大小洋莊原土批發精籍零售每製清膏每二陳灰二兩二西公二兩八三兩二溫三兩六錢四兩平外加寄賜處帶回光顧請認 乙

新開洽泰

本號于初六日開張在上洋北門外新來街中聘廣州名手製造年宿膏清陳公膏冷籠熱籠紳商賜顧平頭加足來信帶回以廣招原局帶回以廣招敬請認圖章 乙

白紙石印京陝調

黃金台烏盆計打龍袍五霸陣一本牧羊卷二進宮一本天水關文照關一本捉曹放曹一本各洋五分春燈新謎四角三馬路譚立善堂總九號同保安堂寄售 乙

新創

茲售英九月呂宋票全張六半張三元分條六角蒙外埠紳商函購立奉指明申江棋盤街四馬路口 乙

必得

頭二彩屢中遠近皆知今售英九月呂宋票全張六元分半張三元條頭六角承蒙賜顧認明棋盤街北首必得圖章便是 乙

聲明註票作廢

今有常熟老徐市慎餘號向乾亭莊出去申規元票一紙計二百四十三號向申南市元大亨莊照兌八月初四期規元一百五十兩又向萬茂莊出去申規元票兩紙一計二千三百十一號向申北市惠泰莊一兌七月廿四期規元一百五十兩一計二千三百念九號向申元姓莊照兌七月念九期規元一百五十兩現因該店無款解付此票已向前途說明作爲廢紙無用各寶號切勿收用特此聲明

高莊乾亭告白 乙

輪船往烟台仁川長崎

釜山 仁山 瑯春

啓者本行希哥麥輪船船主名唐生於禮拜日即初四天明時開往烟台仁川長崎釜山仁山瑯春埠小包收至初三正午爲止如各寶號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈

日本公司啓

三百家名稿彙選

此書集三百餘家名稿分爲性理典制兩類自前明至乾嘉以前爲清集乾嘉以後爲續集得文三千二百首益以摘選名稿又得文一千餘首清奇濃淡無美不備真揣摩家之秘中秘寶也 乙

鴻文書局代

鴻毛坭出售

啓者本行今有新到青洲鴻毛坭有限公司之施門釘坭出售價格外公道各寶號意者請寫字房

瑞記告

遺失派司

英八月四號華利船由蕪湖口無暎鴨毛念包失去派司一張第三千二百五十五號已向新關說明如有人執得作爲廢紙特此聲明 乙

順泰永

七月廿七日進口船

船名	來自	行名
北直利	由福州	怡和行
元生	由香港	怡和行
海口	由汕頭	太古公司
芝罘	由汕頭	太古公司
牛莊	由東洋	太古公司

七月廿八日出口船禮拜一

船名	開往	行名
長安	晚往長江	廣豐行
大通	晚往長江	太古公司
寧波	晚往香港粵省	禪臣行
永清	晚往香港新嘉坡	招商局
江天	下午往寧波	招商局
海口	晚往汕頭廈門	太古公司
新豐	晚往烟台仁川	招商局
豐順	晚往烟台天津	招商局
亞司格賽	晚往牛莊	亮件行
連陞	晚往烟台天津	怡和行
源生	晚往汕頭香港	怡和行
北直利	晚往福州	怡和行
信濟	下午兩點鐘往蘇州	利濟局

廿九日出口船禮拜三

船名	開往	行名
新裕	晚往天津	招商局
福和	晚往長江	怡和行
華利	晚往長江	麥邊行
高陞	下午往寧波	怡和行
宣昌	下午往寧波	太古公司
武昌	晚往烟台天津	太古公司
昌濟	下午二點鐘往蘇州	利濟局
慶濟	下午三點鐘往嘉杭州	利濟局

八月初一日出口船禮拜四

船名	開往	行名
西安	晚往琿春玻璃埠	太古公司
祥濟	下午三點鐘往嘉杭	利濟局

初二日出口船禮拜五

船名	開往	行名
讓辣福司	晚往橫濱神戶	三井行

八月初三日出口船禮拜六

船名	開往	行名
科被麥	午十一點半往東洋釜山仁川烟台生莊等埠	日本公司

初四日出口船禮拜

船名	開往	行名
希哥麥	天明往烟台仁川長崎釜山仁山琿春埠	日本公司

七月念七日上海各絲市行情列左

泰和行○金麒麟一百包二百八十七兩五○又廿包二百八十七兩五○披維桑行○三塔十包二百六十二兩五○筆喇行○柳琴十五包三百十五兩○又汚陽廿五包二百廿七兩五○公平行○金獅頂白三十包三百十二兩五○又金獅頭廿包二百九十二兩五○又葉彩餘綠廿包三百兩○又綠梅二號廿包二百六十二兩五包三○又金鹿頂錫廿包二百七十兩五○又錦州三○又綠梅頭○又蝶韻錫廿包○三羊十包二百九十五兩○十包十二百六十兩二百五十二兩二百五十包七兩五○延昌行五○實昌行○東路山東十六包二百八十七兩○悖信行○怡昌金獅絞十包二百八十兩又梅飛馬絞廿包三百四十兩○又綺華頭絞廿包三百二十兩○又黃英絞十包三百廿兩

七月廿七日錢洋並匯劃票行情列

新匯劃收市

銀洋錢市	
銀拆	一錢五分
洋錢市	七錢二分九七五
找頭	七錢三分
找頭	九百七十文
錢	一百三十八千文
錢	一百三十七千文
卡衣牌	一千零二十文

江西官報○知縣潘向志黃廷輔俱稟謝委一次行知通判祁承瀛委往南康縣公幹縣丞狄如椿接查惠內保甲末入米述曾接查永和門府照吳言書接查順化門按知朱濟美知事貴林監印監卷府經鄭守曾管理水視巡檢李雋才管理醫務准補永豐沙溪司何家讓飭赴新任戶部主事呂道象回德化籍劉先中徐森麟俱加一級紀錄二次巡檢楊慶昇由籍起服來江譚第雲接查章江門指分從九繆士華縱照係順天人新選南豐典史鍾道全稟到係湖南人

誼出兩全○協同慶號為近鄰失慎幸獲平安蒙諸親友出力理合酬謝恐有不周之處特將該貸洋五十元助振委解山東天意可回沐神靈之呵護羣情悉洽恤人困以維持其敦誼於兩全者亦匡災之一策也　上海北市絲業會館籌振公所施善昌謹誌

捐藥兩誌○謹啟者昨承到本埠大同號交來洋十五元九角錢一百十五文因寶善街中境中元公醵餘款移助山東賑濟又吳應琳仁翁交來救危保安丹念瓶計五百服係粵東黃玉泉大善士精究醫理不惜貴品選料配合專治風寒霍亂痧症助做堂施送云云餘款救災為災民再造身家妙藥濟世與斯世共登仁壽祇領之下莫名欽佩請登報章謹申謝悃　上海六馬路仁濟善堂董事施善昌等謹誌

上海同慶堂始創戒烟獨步吉祥參片誌略

此片選中外第一良方和真正老山人參服之清香適口而靈效無比如吃烟一錢服藥二片倘烟癮過深不妨多服一片法以五日後減去五分之一再以五日十減戒至一月藉可不服而烟癮已斷本堂藥固道地製極精工若作他方隨身携帶亦覺雅愛相宜較之呼虛自大利己損人不顧貽害子孫者大不相同以故海內馳名遐邇爭購而藉此解脫者不勝枚舉所為修合雖無人見存心自有天知大盒百六十片洋一元中盒七十二片洋五角小盒洋二角半分售湖南雙井巷德記○常熟寺前街德大昌○寧波江北岸方長興○江陰北門外大吉祥○南京鎮江通州至泰盛本埠四馬路中鴻福來○大東門外德記托局寄購原班回件逢三逢七門售九扣批發躉買格外公道賜顧者請移陸家石橋南外瓜街便是　乙[illegible]

惠濟堂告白

夫鴉片之害人皆盡知因研嘗其味清香適口舒體提神上自士大夫公暇餘閑稍吸一二口便覺精神煥發悅性怡情無由於此至於手藝工匠於歇工休沐之期將茶酒之資藉此娛遊於樂境不知偽機暗伏由淺入深竟成痼癖之患欲罷而不能矣僅費者不果精神日耗嗣續艱難雖列金釵十二或難孳兆飛熊惟夥伴工匠一入此途曠工悞事在在皆然欲其安居樂業合家飽煖者鮮矣本堂主人覓得真方揀選道地藥材配合成丹以此戒之者癮淨除兼可心廣體胖今擇於六月十一日開張鋪設上海新北門內畫錦牌樓朝北門面內廳交易一月之內減取半價每人以十服為止服法載明仿單至於藥之功效服者自知無須俗套耳有志脫累者請嘗試之此佈分設寧東豪畔街公和祥棧湖南省內雙井巷老德記湖南常德府李廣發湖北沙市廣聚源安慶省方[illegible]北天德堂北市二洋涇橋書樂里德記湖北漢鎮惠濟堂　乙[illegible]

廣東百年老鋪鄭福蘭堂

温寶湧泉膏　人參再造丸　無價保真丸　十換鹿茸片　細傷止氣丹　衛生戒烟片　心腹氣痛丸　正化州橘紅

此藥不但能治陽痿之症且能固精久戰不泄下元無損氣實虛衰兼治男婦勞傷遺精白濁腳軟等症男婦[illegible]中風痰左癱右瘓半身不遂口眼[illegible]腿疼痛手足麻木筋骨拘攣[illegible]皆可救急回生[illegible]添精壯陽開胃化痰[illegible]過度下元虛冷均能[illegible]為君而不燥[illegible]通督脈一切虛損[illegible]治不省人事[illegible]或有烟膏烟灰[illegible]難戒[illegible]永斷此症由臟腑之氣鬱滯不舒發作輾轉痛移痛死復甦[illegible]狀甚危若此丸不論新舊症皆可治之化州[illegible]家園老樹橘紅最為地道但不易得本堂不惜重資親行揀選凡痧逆痧[illegible]久嗽無不應效如神

分設上洋金陵蘇州杭州鎮江同啟　乙[illegible]

上海屈臣氏大藥房發售

至寶肥兒藥散　化痰止咳飲丸　培補小兒氣血　香味紅口唇羔　去腐肉解毒油　和粉修容香水　亟品玫瑰香油

此散能消積進食調氣培神小兒服之最為盡善盡美凡小兒科至寶之料也此丸專能理氣除痰無論熱咳寒咳稠濁為痰稀痰為飲皆能治之最為靈驗此藥水王道不霸性[illegible]後和能補小兒氣血或病後久補一切身體虛弱等症此羔芬芳滋潤善療口唇焦燥爆裂男婦均皆合用能辟穢氣冬令尤宜專治一切手足凍爛遠年腐肉難於理口等症兼能辟蟣止癢善解諸般惡毒此香水精工秘製以些少和粉修容最助鬧粧之鮮麗且其香撲鼻經宿不散此油與衆不同其香最能耐久其價雖似稍昂而用者自知此物之所值也以上各款用法及服法價錢均另有仿單詳列倘有無數藥料容後續登　甲[illegible]

保險公司告白

英國倫敦北英商光保火險公司
資本銀二十四兆有餘

又康買興有寧保火險公司
資本銀五十兆有餘

啓者本公司在上海專保中西二商火險一切房產各貨物已十有餘年據有外國掛稱國家准據在上海[illegible]理火險之事現本行仍[illegible]設在黃浦灘前旗昌洋[illegible]址[illegible]諸君照所[illegible]本行而議自當[illegible]辦理保價與[illegible]特此布聞　已勒[illegible]

聲明

啓者利和鎮旋行現已盤與利和朗記擇於七月十一日開市所有利和和錦往來向前東楚與朗記無涉此後利和朗記與各莊行號銀錢貨物往來必須朗記親自知照收付方足為憑他人不得隱餓混冒庶足以昭信實而免錯悞此佈　乙[illegible]　利和朗記特白

橫濱美商合益公司啟

逐月運售六公司大票全張五條售洋一元一角分條二角半共設票六千號其得彩四百六十五號頭彩一千五百元其餘得彩章程均載明票上遠處馳名本公司向在橫濱銷場頗廣倘蒙賜顧者請移玉上洋棋盤街合益洋行代購開彩當日電報到即號單準一禮拜到申本公司紅票亦向該行代收郎發現洋庶不致悞恐該商未及週知特此登報申明　乙[illegible]

杭州　鴻多利

本行逐月運售呂宋[illegible]彩上加彩[illegible]頭彩一萬元香港鴻利公司票頭彩[illegible]百五十元批發格外公道[illegible]處馳名[illegible]門首[illegible]場頗廣收兌[illegible]逾格仰蒙信賞[illegible]現洋省上珠寶巷原班回件[illegible]悞特白　乙[illegible]

飛龍島公司行樂圖

啓者本公司定於禮拜二即本月廿八日大開行樂圖本公司因欲衆人得以及時行樂是以不惜錢財不憚艱難製成此圖創從前未有之局以自來火機器運動之每一點鐘時約可行九十里路毫不危險貴客來坐此圖者閏五分時每位取洋一角晚間自九點鐘至十一點鐘并有西樂更唱迭和以娛觀聽此佈　甲[illegible]

正西洋鼻烟

茲有西洋舊鼻烟出售銅鍍金花樹瓶嘜為記什商送呈官禮等蔑均可價極克巳以廣招徠上海二擺渡餘慶號啓　乙[illegible]

新開致真照相

本棧大減價片衆公道并巧造中華款式一切博古界風男女古裝衣[illegible]季草木石[illegible]鳥古玩陳[illegible]景影相均[illegible]本館[illegible]英大馬[illegible]斜對門[illegible]

英工部局諭

為曉諭事照得揚子江各通商口岸及各內地時有土匪聚事以致產業毀壞民人傷斃深恐本租界及附近諸處或不免人隱匿若不留意難保不糾黨煽禍本工部局因欲保護本租界民人產業是以通行曉諭如有滋擾等情定當設法立時遏止倘滋鬧時巡捕不敷調之則放礟四聲為號并鳴火警鐘使團練兵及各項兵丁聞聲齊集租界各色人等須各會知悉此號一出所有安分守己者務須各自回家勿遂巡捕團練兵等出力攻擊否則如有傷斃實由自不小心也

工部局[illegible]董巴敦[illegible]朗啓

光緒十七年五月初六日　甲[illegible]

英九月呂宋大票出售

呂宋票一物以經售洋為憑信實本行等開設多年大彩屢中小彩甚旺得彩兌洋從無貽悞遠近[illegible]知邇來冒牌混跡甚多本行等貨實盡求是以真價實全張六元半張分條照算紳商信購原局即來外埠並請分店特此聲明以免受欺　乙[illegible]

七折八扣真不二價

本莊揀選原典估衣專辦各色綢緞時式新衣自運粗細皮貨加工重料

晉裕衣莊

本莊向舊七角應今庚存貨頗多於七月初一日起格外減價倘蒙賜顧請棋盤街北首　乙[illegible]

申明假冒

姑蘇[illegible]烟袋老店[illegible]二百餘年[illegible]價[illegible]四遠馳名[illegible]被亂遷避在上洋新北門外[illegible]今分為兩店[illegible]南京[illegible]同業[illegible]本店[illegible]本號[illegible]申明凡[illegible]本店分[illegible]　乙[illegible]

天下無雙

英大馬路同德堂孫鈞湖先生究心醫藥內外重症一服即愈迄今年時疫盛行貧病送診給藥活人甚多四川潘[illegible]過滬上下有疾先生一診痊好敬東素患喘用該堂一象皮膏孫要陳皮半夏各一元全愈之診規登報門診二角出診一元號金四分與[illegible]中戶號半貧不計[illegible]公司　乙[illegible]

源源來○萬利源

九月票全半張分條均照大市批發[illegible]公道二茅[illegible]衛橋北　乙[illegible]

失票

今遺失慎餘莊票一紙第一萬一千一百九十八號八月初一期計規元念五兩已向前途說明作為廢紙各莊號切勿收用登報[illegible]源昌永告白　乙[illegible]

廣東趙同春堂
馳名龍涎香戒烟丸
同春堂戒烟丸

此丸能以少制多以奇制勝應效如神包易戒斷内用犀牛黃以去頑痰龍涎香以化烟積正土木人參北鹿茸以培元而補氣其餘北芪蒼朮等藥則熬膏去渣取其精液而爲丸是以丸少而力大易減又易戒服丸幾如食足烟之精神且能令其開胃提神固無痰喉燥滯半戒烟及厭而心引不生頓將前非轉覺戒烟之爲易耳其初戒也則人肥氣壯盡除枯槁顏容戒斷後轉弱爲强更喜腎元復固是誠戒烟之最善法也即未戒者服亦可除痰隨時尤能頂引無烟引者氣痛痰喘畏寒瘧疾夜遺精等症服丸二粒立效如神大瓶洋五角小瓶洋二角半每本單料每瓶洋一角分上洋老巡捕房對門鋪準 乙亥廿三

仙傳延壽丹

此方得自大明徐春甫太醫所傳嘗日兩川有一大人名限轉運到於青城山下見一婦人在高山上望南行走如飛約三十餘歲手執棒一條赶一百歲老兒轉行運問婦人曰因何打老兒婦人答曰是女之孫我乃五百餘歲老兒一百十二歲是老兒不肯修煉服藥所以打之興運下馬跪拜曰願求此方傳流救濟世人因取名壽能治五勞七傷陽氣不舉眞氣衰弱精神少不能行走小便無度眼目昏花腰膝疼痛兩腳麻冷每服二錢服五日便覺身輕服至十日精神爽快服二十日語言響亮手足輕健一年白髮還黑行步如飛久遠服之百病除長生不老每瓶洋一元上洋英巡捕房對門廣東接元堂何均年選料監製 乙亥廿三

又到潤膚花露香皂

人身垢膩深入皮膚經汗漬其氣味難聞而去垢膩惟肥皂爲最自洋皂通行海内用之幾遍市上行銷之貨燥烈而有損腥之氣燥味不堪故本藥房特向泰西用上等藥料及極香花露製就此皂非但去油膩并能潤肌膚除斑點火瘰諸患滑細生香異常文氣較市售者有天淵之判價一角二角五分四角五角四種賜顧請認明本牌庶不致悞上海四馬路中西大藥房啓 乙亥廿二

看書即知戒烟法

此書蒙　克王爺賜章鑒定　倉場督憲宗筆跡暨　上海道憲沈　照序最奇者服藥後勝中積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病增飲食豐容顏冬月手足不冷友于身體不熱鬚髮竟可轉黑既衰復能種子每兩價銀一兩每癮一錢服丸三兩除根惟藥丸無凸凹形即係假冒藥另有　狐騷臭藥每料一元三日除根　雀斑藥半元十日退清　髮齊藥六角半　重生齊藥等二角　瘰癧只此一家金陵另有一鋪其顧者送書一本上海只此一家金陵另有一鋪其餘省城各碼頭並無分鋪上海北門外吉祥街如意街金陵城内土街口生生堂同啓 乙亥廿三

新到人唛麵粉出售

本號今由花旗運來新到五十磅人唛麵粉其貨甚佳別家更貴客賜顧一切價目格外克已棋盤街寶泰號 乙亥廿二

贊潤泰土棧

揀選原莊上等督煙清石每洋兩一錢淨還灰二兩三人膏二兩八冷籠三兩溫籠三兩四熱籠三兩八

北燕煙

平頭外加

貨真價實不合包換久既遠近馳名信購指明上洋北市三茅閣橋朝東石庫門面無悞 乙亥廿三

善善之法

夫洋烟流入中國受害者多矣而戒者總不能除其心癮且有復患古人云一病必有一法以去之滴數年有外國醫士帶來檢上戒烟膏所試者十日後精神倍添飲食加多而戒斷者不勝數計此膏妙在先除心癮舊患盡除誠戒烟善善之法也○檢上戒烟膏每洋一元○戒烟丸每兩洋五角○痧氣丸每洋百廿瓶○臥龍丹○紅靈丹○口痧○俱每洋八十瓶○如意丹○通關散○八寶平安散○萬應行軍散○俱大瓶一角中瓶五分○午時茶每洋十盒○甘露茶每洋百廿包○薄荷油○如意油○烏鬚藥等太多不能盡錄諸尊賜顧延四馬路方祥珍照相店内不悞 善善堂啓 乙亥廿三

雙龍洋行聲明

啓者本行主人向來在美記洋行執業現在住在大馬路廿三號門牌開設鐘表行代客辦理時辰表及各式鐘表行船傢伙眼鏡凡各種明目之件其價格外公道現在新到鐘表眼鏡等極多此佈 甲廿一

新開宏章泰綢緞内莊

本號開設英界棋盤街北首點石齋書局内進專辦綢緞縐寧綢摹本一應俱全開剪批發價格外克已仰蒙貴客賜顧爲幸此佈 乙亥廿二

廣東來新昌

包戒烟丸

太空參針戒烟丸限八日永遠斷癮每瓶洋一角二五創自八十餘載各種丸膏久入外中馳名而參茸戒烟之近多假冒射利特於光緒庚寅正月將丸料序仿單用水印加蓋本號昌字以分眞偽映照便見又將丸門加貼花草二仙招牌爲記並加新細認庶不致悞茲恐各省未知用日報以便洞鑒現設上海大馬路拋球場一在香港二處一在廣東省城普濟橋老鋪向在佛山鎮汾水大街開張 乙亥廿三

廣東趙同春堂蠟丸號
婦人白帶丸

婦人赤白帶下之症多由濕熱積滯月經不調或肝經鬱火寒痰凝結或房勞耗傷膀胱受濕以致脾胃不和或見小腹偏痛肚腹疼痛本堂製煉此丸專治赤白帶之

白帶靈丹

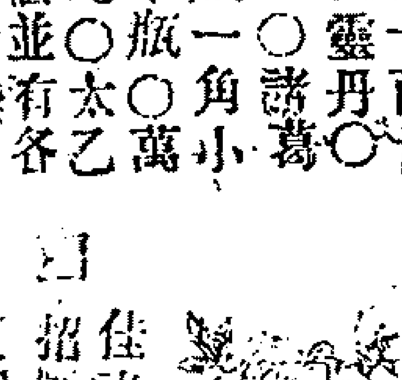
症除宮中之濕提下陷之氣化痰解鬱清火調九所以帶下即除腹痛立止脾胃健飲食加增月經調而身體壯也每丸一角雙料二角半小丸每兩二角半在上海老巡捕房對門開張分寄杭州大井巷鴻昌號蒲潤齋德記鎮江關後得利行發售 乙亥廿三

杏林軒靈驗痧藥

痧藥爲救急扶危所需稍若退板性命尤關市店麟集難辨薰蕕○仕商購送以行善者幸勿貪價之廉而反傷大德也○射香痧氣丸○盆寶如意丹大瓶一角小每洋一百廿

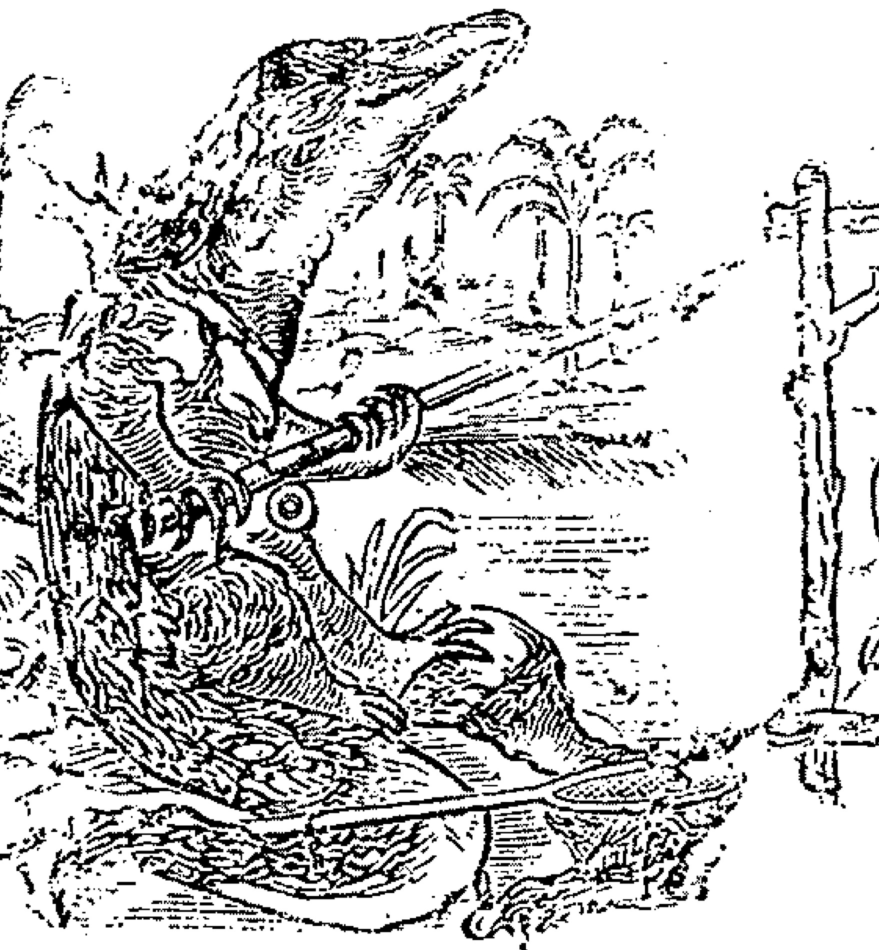
痧氣丸

瓶○八寶紅靈丹○諸葛射香臥龍丹○行軍散大瓶一角小每洋八十瓶時症白痧散每洋四十瓶○萬應午時茶每洋八盒○藿香正氣丸○太乙菩提丸○萬應保和丸每洋五十個並有各項蠟丸膏丹藥酒發售 乙亥廿三
廣東杏林軒分設上洋拋球場



本廠精製牛乳香皂流海内商在法界寶善仕商賞識寵賜久蒙價廉而味美用開水試熱茶調吸可顏益胃和脾養心長飲更佳諸君光顧請認鶴招牌爲記庶不致悞英國雅士林謹識上海威厘洋行經理 乙亥廿二

上海廣東路十六號公信洋行啓



本行所有十四磅松鼠及魚錠等牌斜紋布係與上頂棉花織成布身堅固甚耐久且向承等貨客屢顧已蒙四遠馳名則交易年多一年由爲貨真價實若布每疋背有松鼠藍印面魚錠牌者亦係藍色印爲貴客賜顧須認憑據庶免魚目混珠第布於各處大疋頭號均有發賣而總共售者只有本行一家 乙亥廿三

頂上麝香痧藥

痧丸原爲救急者所必需能起死生于須臾設有不慎爲害實深本堂實事求是藥料必求道地製煉尤督以精工而麝香乃痧藥中之最要若投次貨就價不但害人且罪己也本堂是以不惜重資講求一切使有是症者用之靈應不爽如曰濟世則吾豈敢不過盡力以圖無忝厥職耳如做善事者本堂格外克己○痧丸每洋十瓶中廿瓶小七十三瓶再小一百瓶○如意丹每洋十瓶中廿瓶小三十四瓶○平安散每洋廿瓶○白痧散每洋三十瓶中廿瓶小四十瓶○紅靈丹每洋十瓶中廿瓶小六十瓶○午時茶每洋八盒○藿香正氣丸每盒五十九 上海四馬路英巡捕房對門廣東接元堂何均年選料監製 乙亥廿三

暖腎保真種子膏

此膏能鎮玉池固精不洩壯陽保眞百戰不衰貼腎俞煖丹田子午既濟百病自除一膏能貼六十日金水相生自用功即孕久貼返老還童鬚髮烏黑行步輕健延年不老有通仙之妙又治腰寒濕風氣疼痛半身不遂五癆内傷下元虛冷不成胎息大有奇效第見世之艱嗣者深爲可惜因本堂將秘方遂料照配以公同好非盡爲利是視請試之以爲何如每大張錢八百文小張四百六十文鋪在上海四馬路英巡捕房對門接元堂何均年啓 乙亥廿三

上海老德記起首藥房

本藥房於一千八百六十二年在上海通商之初開創所有出售各種藥物貴料極品無論内外病症按病給藥靡不見功更兼時屆夏令炎熱如蒸往返貴商汗流漿漾本藥房製煉各種檸檬水荷蘭水如蒙惠顧顯見價廉此佈 計開

解血毒靈藥　追瘋祛濕藥　立斃臭蟲藥　洗身清香水　上品花露水　治癬子藥粉
急救時症藥　解瘟痧氣藥　萬應清涼藥　頂好香肥皂　各種好香水
治茶痧妙藥　隱疹汗斑藥　花柳清毒藥　四季林痧藥　雨腋狐臭藥

甲廿二

屈臣氏大藥房

千金種子水

此藥水大有補益陰陽毓麟廣嗣之力男婦均宜常服而且性味純和補而不燥服之精神倍加筋骨壯健於老人衰弱少年陽痿婦人虛損者尤宜服法仿單詳列謂予不信請嘗試之每瓶大二元小一元 甲廿二
上海英大馬路棋盤街兩家屈臣氏謹白

光繪樓謹啓

本樓在四馬路繪春院東隔壁房宇寬廠鋪設美麗工料之精器具之備早蒙雅人賞鑒現於七月十六日起所有照像放大磁片等均照定章八折收價以廣招徠 甲廿二

召租

今有拋球場慶和樓洋房三層樓房一所把屋俱全租價格外[illegible]如合意者請[illegible]本行帳房面議可也[illegible]三馬路中和洋行啓

七月廿二日上海各茶市行情列左

茶名	箱數	價
新達	三百三十六箱	十九兩
蕊芽	一百三十一箱	廿一兩
色香	三百三十八箱	十七兩
聯字	三百四十箱	十九兩二五
公泰	一百九十六箱	廿一兩三五
另碎	五百箱	下
又又	四百箱	下
自香	一百三十八箱	廿二兩
廣盛	一百九十二箱	廿三兩
定字	六百八十箱	廿兩
另碎	一千一百廿三箱	下
又又	三百七十箱	下
仁和	一百廿六箱	廿一兩七五
財字	二百六十箱	廿兩零五
通餘	三百五十箱	廿兩零五
餘升	三百五十六箱	下
另碎	四百七十九箱	下
日新	一百七十四箱	廿三兩
永記	三百四十二箱	廿一兩七五
左字	一百九十箱	廿二兩五
鳳芽	六十箱	廿兩
魁蘭	二百七十箱	十一兩二五

七月念三日上海各茶市行情列左

茶名	箱數	價
龍芽	三百九十箱	十一兩五
蘭香	二百廿五箱	十五兩五
源源	四百四十九箱	十九兩二五
擷芳	九十六箱	十四兩
天馨	一百六十箱	十二兩
蘊之	三百廿箱	十二兩